

# MTI

Kiadja: a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel.

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás

1955. július 6.

6 óra -- perc

### Kertészeti szakkör, nyári klubdelutánok várják a XII. kerület lakosságát a MOM kulturotthonban

i Tom/Szl/PE Li Mi

1955. július 6.

A Magyar Optikai Művek korszerű, nagy kulturháza az elmúlt hónapokban a kerület kulturközpontjává vált. Amióta a kulturház vezetősége az üzemi dolgozókon kívül a kerület lakosságát is vendégül látja rendezvényein, havonta tíz-tizenöt ezerrel emelkedett a látogatók száma. Itt művelődhetnek, szórakozhatnak a kerület intézményeinek, iskoláinak és a ktsz-ek<sup>nek</sup> dolgozói, tanulói. Széleskörű propagandával hozzák tudomására a kerületieknek azokat a szórakozási lehetőségeket, amelyek a kulturházban várják őket. Minden lakótömbbe megküldik a havi programot. Összehajtható, kisebb formában jut el mindenkinek a lakóbizottságok útján a kedves, hívó szó: mikor, milyen színházi, nagy filmelőadás, szakköri foglalkozás, nagy táncos összejövetel lesz a kulturházban. A filmelőadások szüneteiben a hangoshiradó is hívja a kerület lakosságát a változatos összeállítású rendezvényekre.

A MOM Kulturház igazgatósága szoros kapcsolatot tart elsősorban a kerületi pártbizottsággal és a kerület minden tömcszervezetével. A tanács, az MNDSZ, az MSZT és a BISZ intenzíven részt vesz a kulturház életében. Az ismeretterjesztő előadásokat mindig közösen készítik elő az aktuális események, problémák, valamint a kerületi lakosság igényeinek figyelembevételével. A közelmúltban például a tanács mezőgazdasági osztályának kezdeményezésére kertészeti szakkört létesítettek a kulturházban. A szakkörnek 60-120 rendszeres látogatója van. A kerületben ugyanis sok a kertészcsaládi ház, ahol alkalomnyílik háztáji gazdálkodásra. A szakkörön előadások szentnek a lakosságnak a palántázás, a gyümölcs-termesztés, a méhészet, a háziállat-nevelés és egyéb hasonló problémákban. A terület dolgozó asszonyai számára térbe vették gazdaszönyökör, valamint kozmetikai kérdésekkel foglalkozó előadások szervezését. Ezenkívül természetesen a terület lakosságának rendelkezésére áll a kulturház fotó-, képzőművészeti, biológiai, csillagászati és irodalmi szakköre, működhetnek a művészeti csoportokban és részt vehetnek a különböző tanfolyamokon is. A továbbiakban nyári klubdelutánok, táncos szombat esték, tárlatlátogatások, tanulmányi séták és kirándulások biztosítják a XII. kerület lakóinak vidám nyári szórakozását. /MTI/



MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás

1955. július 6.

6 óra 05 perc

Budapesti bírósági hírek

i VT/HM/PE Li Mi

1955. július 6.

Vári György volt kiskereskedő, a Fém- és Vastömeccikk Készítő KSz anya-beszerzője, ez év áprilisában megállapodott egy győnyöstarjáni őstermelővel, hogy annak sajáttermésű borát a Budapesti Helyiipari Vásáron értékesíti. Társával, Humenyánszky Ernővel literenkint 13 forintért 30 hektoliter bort vásárolt. Az üzlet lebonyolításához Humenyánszky Várinak 12.000 forintot előlevezett. A bort az "üzlettársak" 35 forintos áron adták el literenkint. A XIV. kerületi bíróság Vári Györgyöt három évi börtönre, öt évi jogvesztésre és 3000 forint vagyonekobjzásra, Humenyánszky Ernőt két és fél évi börtönre, három évi jogvesztésre, valamint 2000 forint vagyonekobjzásra ítélte.

X X X

Szakonyi István motorszerelő és Kardos Tibor dömpervezető, budapesti lakosok, a Vörös Csillag Traktorgyár volt dolgozói, éjjeli órákban 11 esetben loptak el a gyár területéről különböző villanymotorokat. Rajtuk kívül ugyancsak lopásokat követtek el a gyárban Lengyel József csőszerelő, Farkas György műszaki ellenőr, Csapka D. Róbert és Bánfi József gépkocsivezetők, Lukacsik Sándor többszörösen büntetett előéletű géplakatos. A lopott holmikat Balla József és Ostoin Taskov Iván borozda vásárolta meg. A XIX. kerületi bíróság Szakonyi Istvánt és Lengyel Józsefet nyolc-nyolc évi, Kardos Tibort és Balla Józsefet hét-hét évi börtönre, utóbbit ezenkívül háromezer forint vagyonekobjzásra ítélte. Lukacsik Sándort hat évi börtönrel, Ostoin Taskov Ivánt ugyancsak hat évi börtönrel, valamint háromezer forint vagyonekobjzással sújtotta a bíróság. Farkas Györgyöt és Bánfi Józsefet négy-négy évi börtönre, Csapka D. Róbertet pedig két évi és hat hónapi börtönre ítélték. /MTI/

Vörös pezsgő kerül forgalomba

i GÖ/PE NL P

1955. július 6.

A Pezsgőgyár a napokban kezdi meg új italfajta: a vörös pezsgő palackozását. Az új fajta pezsgőt némes vörösborból készítik és mintegy negyven ezer palack kerül forgalomba. A töltést már a gyár új töltőcsarnokában végzik, amelynek építését nemrég fejezték be. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás 1955. július 6.

6 óra 10 perc

A Hazai Fésűsfonó és Szövőgyárban a DISZ II. kongresszusa óta jelentősen megélnéskült a fiatalok kulturális élete

i VT/DE/PE Li Mi

1955. július 6.

A Hazai Fésűsfonó és Szövőgyár fiataljai közül több mint százán vettek részt a DISZ közelmúltban zárult felszabadulási kulturális seregszemlőjén. A DISZ Központi Vezetősége és a Népművelési Minisztérium közös határozata, valamint a DISZ II. Kongresszusa új lendületet adott az üzemben az ifjúság kulturális életének. Megalakult az ifjúsági klub, amelynek irányítására vezetőséget választottak. A vezetőség több hétre előre kidolgozza a klubnapok programját. Klubnapot hetenként egyszer rendeznek. Egyik héten - a fiatalok által választott témáról - ismeretterjesztő, a következő alkalommal pedig zenei előadást tartanak. Ezeken egy-egy operát, vagy más zenei alkotást ismertetnek. A vezetőség előzetesen tájékozik, hogy a fiatalok mit szeretnének hallani. A soron következő héten a klubnapot táncdélutánnal kötik egybe. Ilyenkor meghívják egy-egy neves színművészt, filmszínészt, énekest, író, vagy költőt, akikkel a fiatalok elbeszélgetnek. A klubnapok műsortervében szerepel a kísérleti televíziós adás megtekintése is.

Alakulóban van az üzem fiataljainak irodalmi köre. Eddig tizenhatan jelentkeztek, hogy belépnek a kör tagjai sorába. A kör az üzemi könyvtáros vezetésével működik majd. Az összejeveteleket arra használják fel, hogy megvitassanak egy-egy szépirodalmi, lírai, szikis, vagy szakirodalomról szóló könyvet. A szakirodalmi írásművek megbeszélésére meghívják az élenjáró műszaki dolgozókat is. /MTI/

-----

Százötvenhét fiatal érettségizett az élelmiszeripari technikumban

i GÖ/PE NL P

1955. július 6.

Az idén az élelmiszeripari technikum nyolc tagozatán 157 fiatal érettségizett. Az élelmészeti üzemek már nagyon várják az ifjú szakembereket, mert a legtöbb iparágban szakmunkás-hiány mutatkozik. A technikumot végzett fiatalok beosztását most végzi az Élelmiszeripari Minisztérium. Az új szakembereknek július 18-án kell jelentkezniük kijelölt munkahelyükön, ahol egyelőre szakmunkás beosztást kapnak. Mintegy másfél évig dolgoznak majd a különböző üzemrészekben, hogy tökéletesen megismerjék a munkafolyamatokat. Utána technikusok lesznek. A gyakorlati idő alatt normában dolgoznak. /MTI/

-----

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 4. kiadás

1955. július 6.

6 óra 15 perc

Imaoka Gyu-icsiro japán egyetemi tanár hetvenezzer címszavas magyar-japán szótár készítésén dolgozik

i Fm/Szné/PE Li Mi

1955. július 6.

Imaoka Gyu-icsiro japán egyetemi tanár, - aki 1920-tól 1930-ig Magyarországon élt és aktívan részt vett az irodalmi életben, - Japánba hazatérve, magyar irodalmi művek fordításához kezdett. Lefordította többi közt Petőfi "János vitéz"-ét, amelyet televíziós adásra is átdolgoztak. Imaoka professzor magyar irodalmi antológiát is készített, amely 1936-ig mutatja be irodalmi életünket. A Kulturkapcsolatok Intézete néhány hónappal ezelőtt elküldte Imaoka Gyu-icsiro-nak, - hogy további munkásságát elősegítse, - a régi és az új magyar irodalom több kimagasló alkotását, az utóbbi néhány évben megjelent fontosabb műveket és képzőművészeti kiadványokat.

A japán professzor most levélben fejezte ki köszönetét a Kulturkapcsolatok Intézetének a küldeményért. Közölte, hogy a küldött anyag felhasználásával előadásokat tart a mai Magyarország kulturális és irodalmi életéről. Különösen a "János vitézzel" kapcsolatos képanyagnak örültek nagyon Japánban, mert már másfél év óta próbálkoznak belőle balettet feldolgozni.

- 1944 óta magyar-japán szótár készítésén dolgozom - írja Imaoka professzor, - kézirataimat május közepén befejeztem, most kezdődött a tisztázásuk és szerkesztésük. Ez a munka még néhány évet tart, mert minden támogatás és segítség nélkül, egyedül kézzel írok mindent. Az összegyűjtött címszavak száma meghaladja a hetvenezret.

Befejezésül kérte, hogy küldjék el részére az új magyar szavak listáját jelentés-magyarázattal együtt. A Kulturkapcsolatok Intézete rövidesen teljesíti Imaoka professzor kérését. /MTI/

A Kínai-Szovjet Társaság

i Fm/Szné/PE Li Mi

1955. július 6.

A Magyar-Szovjet Társaságnak elküldte a Kínában megjelent napilapja, a "Druzsba" /Barátság/ példányaikat. A Kínai-Szovjet Társaság ez év április 15. óta jelenteti meg a napilapot, amely nagyban hozzájárul a két nép barátságának elmélyítéséhez. A lap a szovjet-kínai kapcsolatokon kívül hírt ad a világ valamennyi népének kulturális kapcsolatairól. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 5. kiadás

1955. július 6.

6 óra 20 perc

Magyar művészeti kiadványokat küldött az MSZT a világra minden tájára

i Fm/Sznó/PE Li Mi

1955. július 6.

A Magyar-Szovjet Társaság egyik fontos feladata a magyar kultúra, a magyar művészet alkotásainak külföldön történő bemutatása és népszerűsítése a más országokban működő, Szovjetuniót népszerűsítő baráti társaságokkal karöltve.

Az MSZT a napokban küldte el a Corvina kiadásában megjelent "A Magyar Szópművészeti Múzeum kincsei" és a "Magyar szobrászat" című reprezentatív kiadvány angol, német és francia nyelvű példányaikat a világnak csaknem minden tájára: Kínába, Vietnamba, Indiába, Izraelba, a Német Demokratikus Köztársaságba, Ausztriába, Svájcba, Olaszországba, Franciaországba, Belgiumba, Hollandiába, Luxemburgba, Dániába, Svédországba, Norvégiába, Skóciába, Angliába, Izland szigetére, a Délafrikai Unióba, Új-Zélandba, Kanadába és az Egyesült Államokba. Az itt működő baráti társaságok foglalkoznak majd a magyar képzőművészeti kiadványok ismertetésével. /MTI/

Ujabb kötet jelent meg a Kossuth-sorozatban

i Bc/Szl/PE Li Mi

1955. július 6.

A Kossuth Lajos összes műveit tartalmazó sorozatban újabb kötetet jelentetett meg a Magyar-Történelmi Társulat az Akadémiai Könyvkiadónál. A sorozatban eddig kiadták Kossuth Lajosnak az 1832-36-os országgyűlésről írt tudósításait, valamint három kötetet azokból a dokumentumokból, amelyek Kossuth Lajosnak az 1848-49-es forradalom és szabadságharc alatti munkásságára vonatkoznak. A "Kossuth Lajos 1848-1849-ben" címmel megjelent kötetek közül a most kiadott, csaknem ezer oldalas könyv a függetlenségi nyilatkozattól, 1849 április 14-től Kossuth emigrációba vonulásáig közli a dokumentumokat. A még hiányzó - sorrendben második - kötet, amely Kossuth pénzügyminiszteri működéséről szól, előreláthatólag jövőre jelenik meg. /MTI/

TL

M T I

B E L F Ö L D I

H I R E K

B 6. kiadás

1955 július 6

6 óra 25 perc

Épülő országunk

ö NL/Szl NL TI P

1955 július 6

Épül a sztálinvárosi kokszolómű  
vagonbuktatója

Sztálinváros kokszolóművének építői a kommunisták kezdeményezésére megfogadták, hogy a kokszolómű szerelését még ebben az évben befejezik. Ugyanakkor részletesen meghatározták azt is, hogy a kokszolómű egyes létesítményeinek mikorra kell elkészülnie. A vagonbuktató - ahova majd naponta 150 vagon szén fut be - a legfontosabb létesítmények egyike. Az építők vállalták, hogy ennek is előrehozzák a határidejét és augusztus 15-re befejezik építését. A vállalás után azonnal munkához láttak, pontos tervet dolgoztak ki és biztosították az ütemes anyagszállítást.

Az alapos előkészületek után most már zavartalanul halad az építkezés és az eredmények azt mutatják, hogy a lerövidített határidőre valóban átadják rendeltetésének az építők a kokszolómű vagonbuktatóját.

Uj bekötőt Zala megyében

Zala megyében a türjei Ifju Gárda Termelőszövetkezet majorját három kilométer földut választotta el a községtől. A közlekedés megkönnyítésére több mint egymillió forintos költséggel a termelőszövetkezet és a község között új bekötőutat építenek. Az utépités munkája már meg is kezdődött és társadalmi munkával résztvesznek benne a termelőszövetkezet tagjai is. Az építés jó ütemben halad és még ebben az évben elkészül ez új bekötőt. A jövőben nem kell majd esőzések idején feneketlen sárban járniok az Ifju Gárda-belieknek.

Uj cukrászüzem Sopronban

Sopronban az Ifjuság téren a Szállóda és Vendéglátóipari Vállalat meg ebben a hónapban új cukrászüzemet nyit. A nagyteljesítményű üzem munkába állításával több kiváló minőségű cukrászkészítményt kapnak majd Sopron lakói.

/folyt.köv./

T

M T I

B E L F Ö L D I

H I R E K

B 7. kiadás

1955 július 6

6 óra 30 perc

/Épülő országunk 1. folyt./ i SZB NL TI P

Lakó- és raktárépülettel bővül a Szerencsi Csokoládégyár

A Szabolcs megyei Állami Építőipari Vállalat dolgozói ebben az évben újabb épületekkel bővítik a Szerencsi Csokoládégyárat. Még az idén 18 összkomfortos lakást, a gyár területén pedig két-emelletes raktárt emelnek. Befejezés előtt áll a központi irodaház átépítése és a gyár elavult, korhadt födémjeinek a kicserélése is.

Sz

Új üzemházat kapott a Szombathelyi Vasipari KSz

Korszerű, kis gyárnak is beillő üzemházat kapott a Szombathelyi Vasipari KSz - építésére másfélmillió forintot fordítottak. A szövetkezetben háztartási tömegcikkeket, mechanikai játékokat gyártanak és az új beruházás segítségével autó- és motorkerékpárjavító üzemet is létesítettek, ahol rövidesen megkezdik a munkát.

A bányásznapra elkészül az iszakszentgyörgyi bauxitbányászok új fürdőháza

Csaknem négymillió forint beruházással épül az iszakszentgyörgyi bauxitbányászok új fürdőháza. A belső vakolások már elkészültek, jelenleg meszelnek, betonoznak és üvegeznek.

Az iszakszentgyörgyi bauxitbányászok nyolcszáz személyes új fürdőháza előreláthatólag szeptember 4-re, a bányásznapra készül el. /MTI/

- - -

Készül konzerviparunk új cikke, az operbefőtt

i GÖ NL TI M1

1955 július 6

A konzervgyárak július közepére befejezik a zöldborsó feldolgozását. Ezután minden erejüket a gyümölcsök tartósítására, elsősorban a befőttök készítésére fordítják. Az idén 150 vagonnal több befőttet és 75 százalékkal több cukrozott gyümölcsöt akarnak készíteni a tavalyinál. A gyümölcsfeldolgozási időszaknak újdonsága is lesz: az Alföldi Konzervgyár operbefőttet készít. /MTI/

- - -

TL

M T I

B E L F Ö L D I

H I R E K

B 8. kiadás

1955 július 6

6 óra 35 perc

Mi ujság vidéken?

ö Vid HA/Szb HA TI P

1955 július 6

Szinjatszó csoportvezetők tanfolyama  
Zalaegerszegen

A Népművészeti Intézet és a Zala Megyei Tanács népművelési osztálya rendezésében négyhetes szinjatszó-rendezői tanfolyam kezdődött Zalaegerszegen. A továbbképzésen Nyugat-Dunántul legjobb szinjatszó-csoportjainak rendezői, művészeti vezetői bővítik tudásukat. A tervek szerint a vizsgálóadást több, az aratásban és cséplésben élenjáró termelőszövetkezetben illetve községben is bemutatják.

Uj egészségügyi intézmények Szombathelyen

Ebben az évben tovább bővül Vas megye egészségügyi hálózata. Szombathelyen 20 ágyas gyermek tbc osztály nyílt meg, s a megyeszékhelyen befejezéshez közeledik - több mint negyedmillió forintos költséggel - a közegészségügyi és járványügyi állomás átalakítása. Az állomás új laboratóriummal bővült, így lehetővé vált élelmiszer-bakteriológiai, parazitológiai és munkaegészségügyi vizsgálatok elvégzése is.

Négy hónap alatt több mint másfélezer látogatója volt a jászapáti falumuzeumnak

Négy hónappal ezelőtt nyílt meg Jászapátin a falumuzeum, amely a Jászok népének történetét mutatja be. A megnyitás óta több mint ezeröttszázan tekintették meg az érdekes néprajzi, népművészeti és képzőművészeti anyagot.

Kőkorszakbeli falu maradványaira bukkantak Szegváron

A Csongrád megyei Szegvár határában cserépedény töredékeket, csiszolt kőbaltákat, pattintott kőkéseket fordítottak ki a gépek a földből. A szakemberek megállapították, hogy mintegy négy és félezer éve épült újabb-kőkori falu romjaira bukkantak.

/folyt.köv./

TL

B 9. kiadás

1955 július 6

6 óra 40 perc

/Mi ujság vidéken? folyt./ ö Vid HA TI P

A szentesi Koszta József Múzeum a gabonabetakarítás után próbaásatásokkal határozza meg a falu pontos fekvését és jövőre megkezdik a település feltárását.

Kétszázöt új pedagógus tanít az ősz-től Tolnában

Az idén végzett pedagógusok közül 205 kapta meg kinevezését a Tolna megyei iskolákba. Köztük van 12 óvónő is, akik a megyében, a högyészi óvónőképzőben szerezték képesítésüket.

Ismeretterjesztő séták Debrecenben

Debrecen - a tanács népművelési osztályának kezdeményezésére mind nagyobb számban keresik fel a falusi fiatalok. A csoportosan érkező látogatókat szakember vezeti végig a városban és megismerteti velük a történelmi és kulturális nevezetességeket.

Saját összeállítású mesejátékot küldtek a szovjet pioniroknak a szombathelyi iskolások

A szombathelyi Heves Ákos utcai általános iskola diákjai nevelőik vezetésével egy Aesopus-meséből átirat játékot tanultak be, amellyel nagy sikerrel szerepeltek a kulturális seregszemlén. Játékukat most közösen lefordították oroszra és díszes albumba kötve elküldték ajándékkul Bakuba az egyik iskola pionirjainak. /MTI/

TL

B lo. kiadás            1955 július 6            6 óra 45 perc

Változatos műsorokkal gondoskodik a lakosság nyári szórakoztatásáról a IX. kerületi tanács népművelési osztálya

i VT/HM Li TI M1            1955 július 6

A IX. kerületi tanács népművelési osztályán is összeállították már a kerületben levő szabadtéri színpadok nyári műsortervét. A júliusi műsor érdekesebb eseményei:

A Petőfi kertben július 11-én "Szeretlek kedvesem" címmel irodalmi estet rendeznek Petőfi Sándor műveiből, hivatásos előadóművészek közreműködésével. 28-án öntevékeny zene- és énekkarok, valamint szólóénekesek részvételével Erkel Ferenc életével és műveivel kapcsolatos előadást tartanak. A tervek szerint az est műsorán a DISZ felszabadulási kulturális seregszemléjén kitüntettek szerepelnek.

Az Illatos uti szabadtéri színpadon július 25-én, hétfőn este a televízióról hangzik el előadás, amelyet a kísérleti televíziós adás helyszíni bemutatásával kötnék egybe.

A Valéria-telepi szabadtéri színpadon július 14-én este filmvetítés lesz. Július 25-én este a repülés fejlődéséről tartanak előadást, amelyet filmvetítés követ.

A Ferenc-téri szabadtéri színpadon július 7-én este filmet vetítenek. Július 28-án a budai várásatásokról tartanak előadást. Utána filmvetítés.

Az említetteken kívül a Petőfi-kertben több alkalommal lépnek a különböző üzemek működvelő együttesei. Erre a népművelési osztály eddig 9 vállalattal, illetve intézménnyel kötött szerződést. A tömegszervezetek bevonásával hangversenyeket és egyéb műsorokat is rendeznek, hogy a kerület dolgozóinak kulturális igényeit minél jobban kielégíthessék. /MTI/

Több ezer metszőollót árusítanak majd az Országos Mezőgazdasági Kiállításon

i Sz/Szl NL TI P            1955 július 6

A budapesti Vas- és Szerelőipari Tröszt vállalatai újfajta metszőollók gyártását kezdték meg. Az ollók, amelyekből az Országos Mezőgazdasági Kiállításon már többezret forgalomba hoznak, cserélhető késsel készülnek. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás

1955. július 6.

6 óra 50 perc

Szerződésben vállalnak kötelezettséget a Beloiannisz-nyár 11-es  
műhelyének sztahanovistái a fiatalok szakmai és erkölcsi neveléséért

i HI/Szné/PE Li Mi

1955. július 6.

A Beloiannisz-nyár 11-es műhelyének július elsejei termelési értekezletén sok szó esett a fiatalok neveléséről. A résztvevők - közöttük sok kiváló sztahanovista - úgy vélekedtek, valamennyiük közös ügye, hogy a fiatalok példás magatartású, jó szakemberekké váljanak.

Az értekezleten létrejött elhatározást csakhamar tettek követték. Elsősorban is az ifjumunkások szakmai sejtését szervezték meg. Az egyes munkacsoportokban dolgozó régi szakemberek fiatalokat vettek maguk mellé. Így a 11-es DISZ-alapszervezet hatvan ifju dolgozója egy-egy idősebbekből álló brigádban dolgozhat, ahol elsajátíthatja a legjobb munkamódszereket. Ezen kívül a részleg 36 sztahanovistája úgy határozott, hogy szerződésben vállal kötelezettséget egy-egy ifjumunkás fejlődéséért. Július első harmadának lezárása, a fiatalok teljesítményeinek értékelése után megvizsgálják majd, melyik ifjumunkásnak milyen segítségre van szüksége. Arra is kötelezik magukat a szerződésben, hogy ifju dolgozó társukat példás magatartásra, az idősebbek megbecsülésére nevelik.

Az értekezlet döntése alapján rövidesen sor kerül a műhely sztahanovistáinak, ifjumunkásainak, s a DISZ-szervezet aktivistáinak összejövetelére, ahol első ízben beszélnek meg közösen a fiatalok szakmai és erkölcsi nevelésének kérdéseit. /MTI/

-----  
Bol-ár étterem nyílik a Sztálin-uton

i KL/d~/PE NL P

1955. július 6.

Ebben az évben a Sztálin ut elején bol-ár éttermet nyitnak, amelynek terveit a Kereskedelmi Tervező Iroda készíti. A reprezentatív vendéglátó helyen különleges bol-ár ételek és italok várják majd a vendégeket. /MTI/

-----

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12. kiadás 1955. július 6.

6 óra 55 perc

Javul a tisztítószerek minősége

i KL/Fd/PE NL Mi

1955. július 6.

A fogyasztóközönség részéről panaszkodott, hogy több tisztítószernél rossz a minősége. Az ipar helyt is adott ezeknek a panaszoknak és már számos cikket olyan jó minőségben készít, hogy a Kereskedelmi Minőségellenőrző Intézet ezek közül néhányat márkázásra javasolt. Többi között igen jóminőségű lett a Verseny cipőpaszta. Márkázásra javasolták a Tisztasár és a Rapid mosóporokat. Sok panasz hangzott el az olajfestékek minőségéről is: vagy beszáradtak, vagy fénytelenek voltak. Az ipar most már az olajfestékeket is jó minőségben készíti. /MTI/

Tovább növelik tiznapos előnyüket a Béke utcai lakásépítők

i SZB/PE NL Mi

1955. július 6.

A Béke utcai lakótelep építői, jelentős eredménnyel, tiznapos előnnyel zárták első félévi tervüket. Így vált lehetővé, hogy júliusban újabb 75 lakást adjanak át a telepen. Már csak egy 56 lakásos épület van hátra, amely szeptember 15-én adnak át tulajdonosaiknak. Ezzel befejeződik a lakótelep építése.

Az 56 lakásban most az alvállalkozók munkálkodnak. Festenek, műköveket, szobrokat helyeznek el; megkezdődött az utolsó roham. A lakóépület külső részét Marton József és Biró János kőműves brigádja vette kezelésbe. A két brigád igen lendületes, termelékeny munkát végez. Augusztus 20-ig 2800 négyzetméternyi vakolást kell elvégezniük. Együttesen vállalták, hogy a vakolást két nappal határidő előtt befejezik. Azért is ügyelnek, mert nagy szükség van már rájuk a Fiastyuk utcai új lakótelep építésénél, ahol a felvonulási épületeket kell felhuzniuk.

A két kiváló brigádkedden is remek teljesítményt ért el. Biróék 183, Martonék 181 százalékos teljesítménnyel zárták a műszakot. Hétfői és keddi eredményükkel egy nappal növelték az építkezés előnyét. /MTI/

M T I

B E L F Ő L D I

H I R E K

B 13. kiadás

1955 július 6

7 óra -- perc

A hét filmjei

1 Sr/Szl Li TI MI

1955 július 6

A "Valahol már találkoztunk" című magyarul beszélő színes szovjet film egy esztrád művész nyaralás alatti kalandjairól szól. A film főszereplője Arkagyij Rajkin, ismert szovjet komikus. A szinkron szerepeket Kabos László, Zentai Anna, Komlós Vilmos, Bessenyei Ferenc, Mátrai György, Fónay Márta, Bánhidy László és még sokan mások tolmácsolják.

"A bátrak csapata" című magyarra szinkronizált olasz film egy olasz partizán-csapat harcait ábrázolja a német fasiszták ellen 1944 telén. A filmet Carlo Lizzani készítette. A film női főszereplője Gina Lollobrigida, ekét a "Királylány a feleségem" és "A hűtlen asszonyok" című filmekből ismer a magyar közönség.

/MTI/

---

Több új külföldi gépet kapnak az idén a rostnövénytermelő gazdaságok

1 Sz NL TI P

1955 július 6

A mezőgazdaság fejlesztése során új, korszerű gépekkel látják el a rostnövény- és nádtermelő gazdaságokat is, hogy a gépek segítségével több és jobb alapanyagot juttassanak az iparnak. Ezeket a gépeket jórészt külföldről szerzik be. A Szovjetunióból például 21 kenderarató-gépet rendeltek. Csehszlovákiából 71 lennyüvő-gép érkezett és az idén már 30 új csehszlovák gyártmányú nádvágó-gép is megkönnyíti majd a nádaratók munkáját. /MTI/

---

M T I

B E L F Ő L D I

H I R E K

B 14. kiadás

1955 július 6

7 óra 05 per

Hírek a főváros életéből

i Zs/Szl Li TI MI

1955 július 6

A "Tiszta Budapestért" mozgalom fővárosi bizottságának pályázata

A "Tiszta Budapestért" mozgalom fővárosi bizottsága pályázatot hirdet olyan képzőművészeti /plakát, rajz, levelezőlap stb./ és irodalmi /mese, vers, stb./ alkotásokra, amelyek elősegítik a mozgalom céljainak megvalósítását.

A plakátok, rajzok, levelezőlapok stb. terveit a pályázónak úgy kell elkészíteniük, hogy azokat offset nyomásban hat színben készíthessen előállítani.

Az irodalmi és képzőművészeti pályamunkák díjai a következők: I. díj 1.200, II. díj 800, III. díj 500 forint. A bizottság tartja magának a jogot, hogy a díjakat nem nyert műveket is megválogassa. A pályázat határideje 1955 augusztus 15. A pályaműveket az alábbi címre kell beküldeni: Budapest Főváros Tanácsának Egészítő Ugyi osztálya, V., Városház utca 9-11.

Táborozni mennek a VIII. kerületi fiatalok

A közeli napokban a VIII. kerületi általános iskolákban mindegyik 600 tanulója indul táborozásra az ország legszebb vidékeire. A Jázmin utcai általános leányiskolából 120 tanuló három csoportban Balatonboglárra látogat el. Az Erdélyi utcai fiúiskola növendékei két hétre Szilvásváradon utneki tábort. A Bacsó Béla utcai fiúiskola növendékeinek egy csoportja a jövő héten indul a Bükk hegységbe a Práter utcai leányiskolások Mátraszéntimrére mennek. A fiatalok táborozási költségeinek egy részét a tanulók gyűjtötték össze.

Tatarozzák a VII. kerületi iskolákat

A VII. kerületben rövidesen megkezdődik a kerületi iskolák tatarozása. A Hernád utca 42-46 szám alatti általános iskolát felújítják a födémeket 36.000 forintos költséggel. A Kazinczy utcai általános iskolát belül teljesen kitatarozzák, átfestik. A következő tanévben megszépülve várja a tanulókat a Damjanich utca 6 szám alatti iskola is. Az iskolát a nyári hónapokban több száz ezer forintos költséggel átalakítják, korszerűsítik. Több mint száz ezer forintos költséggel hozzák rendbe a Hernád utca 3. szám alatti általános leány- és fiúiskolát. /MTI/

B 14. kiadás

1955 július 6

7 óra 05 per

Hírek a főváros életéből

1 Zs/Szl Li TI. Mi

1955 július 6

A "Tiszta Budapestért" mozgalom  
fővárosi bizottságának pályázata

A "Tiszta Budapestért" mozgalom fővárosi bizottsága pályázatot hirdet olyan képzőművészeti /plakát, rajz, levelezőlap stb./ és irodalmi /mese, vers, stb./ alkotásokra, amelyek elősegítik a mozgalom céljainak megvalósítását.

A plakátok, rajzok, levelezőlapok stb. terveit a pályázónak úgy kell elkészíteniük, hogy azokat offset nyomásban hat színben lehessen előállítani.

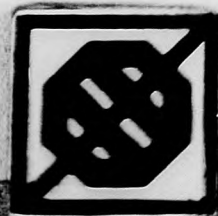
Az irodalmi és képzőművészeti pályamunkák díjai a következők: I. díj 1.200, II. díj 800, III. díj 500 forint. A bizottság tartja magának a jogot, hogy a díjakat nem nyert műveket is megvásárolja. A pályázat határideje 1955 augusztus 15. A pályaműveket az alábbi címre kell beküldeni: Budapest Főváros Tanácsának egésségi ügyi osztálya, V., Városház utca 9-11.

Táborozni mennek a VIII. kerületi  
fiatalok

A közeli napokban a VIII. kerületi általános iskolákban mintegy 600 tanulója indul táborozásra az ország legszebb vidékeire. A Jászmin utcai általános leányiskolából 120 tanuló három csoportban Balatonboglárra látogat el. Az Erdélyi utcai fiúiskola növendékei két hétre Szilvásváradon utneki tábort. A Bacsó Béla utcai fiúiskola növendékeinek egy csoportja a jövő héten indul a Bükk hegységbe a Práter utcai leányiskolások Mátraszéntimrére mennek. A fiatalok táborozási költségeinek egy részét a tanulók gyűjtötték össze.

Tatarozzák a VII. kerületi iskolákat

A VII. kerületben rövidesen megkezdődik a kerületi iskolák tatarozása. A Hernád utca 42-46 szám alatti általános iskolát felújítják a födémeket 36.000 forintos költséggel. A Kazinczy utcai általános iskolát belül teljesen kitatarozzák, átfestik. A következő tanévben megszépülve várja a tanulókat a Damjanich utca 6 szám alatti iskola is. Az iskolát a nyári hónapokban több százezer forintos költséggel átalakítják, korszerűsítik. Több mint százezer forintos költséggel hozzák rendbe a Hernád utca 3. szám alatti általános leány- és fiúiskolát. /MTI/



M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 15. kiadás

1955. július 6.

7 óra 10 perc

Jelentés a főváros mezőgazdasági kerületeiből

ö SJ-Br-VF/Szl/PE No P  
VF

1955. július 6.

Befejezés előtt az árpa aratása

A budapesti termelészövetkezetek árpatabláiban az elmúlt hét végén álltak munkába az aratógépek és a kombájnok. A gondos növényápolás, a műtrágyázás s nem utolsósorban a két hét előtt megindult esőzések eredménye, hogy kedvező az árpatermés: mintegy 14-15 mázsa várható holdankint a fővárosi termelészövetkezetekben. A XXII. kerületi Vörös Csillagban és a Béke Tsz.-ben már vasárnap, a XV. kerületi Béke Tsz.-ben és a IV. kerületi Bán Tibor Termelészövetkezetben hétfőn este befejezték az árpa aratását, a XVII. kerületi Micsurin Tsz. 74 holdas árpatabláján és a XVII. kerületi Gerő Termelészövetkezet 36 holdján kedden este vágták le az árpát. Csütörtök este valamennyi budapesti termelészövetkezetben befejezik az árpa aratását.

A nagy nyári munkálatok első napjaiban már megszülettek az új aratási eredmények is. Máté Miklós kedden este mintegy 60 hold árpát vágott le, szinte teljesen szemvesztés nélkül. Bartalics Andor sem marad el mögötte, hétfő este több mint 35 holdról Muszta János pedig 40 holdról vágta le az őszi árpát ugyancsak a megrendettnél jóval kevesebb szemvesztéssel. Csütörtöktől kezdve, de legkésőbb a hét végére már kasza alá érik a rozs, s a jövő héten a buza levágását is megkezdik a főváros termelészövetkezeiben.

VF

Könnyebb, gyorsabb, olcsóbb  
a gépi munka

A Budapesti Gépállomás egész évben nagy segítséget nyújt a főváros dolgozó parasztságának, de különösen jelentős ez a segítség a nagy nyári mezőgazdasági munkálatoknál. A termelészövetkezetek tapasztalata évről-évre jobban látja, hogy a gépek könnyebbé, gyorsabbá és olcsóbbá teszik a munkát. Erről tanuskodnak azok a számok is, amelyek azt bizonyítják, milyen arányban veszi ki részét a gépállomás termelészövetkezeti tapasztalata munkájából. A szántási munkálatoknak mintegy negyötödét, a vetésnek körülbelül a felét végzik el a gépek. Vannak szép számmal olyan termelészövetkezetek, például a XVII., XVIII. és a XX. kerületben, ahol a kapásokat már mintegy 90 százalékos géppel ápolják.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás

1955. július 6.

7 óra 15 perc

/Jelentés a főváros. . . 1. folyt./ ö SJ-Br-VF/Szl/PE No P

A kalászosoknak pedig az idén nem kevesebb, mint 80 százalékát a Budapesti Gépállomás vágja le: csaknem 1600 holdon arat, s ebből mintegy néyszáz holdon kombájnnal s 1200 holdon aratógéppel.

A XVII. kerületi Gerő-Termelőszövetkezetben sem tudták volna ilyen hamar - kedden estig - befejezni csütörtök óta a mintegy 35 holdas árpa learatását; ha nem a gépállomás kombájnya segít. Ezzel egyidőben harmadszor mekapálták keresztben-hosszában kukoricájukat, sőt husz hold rétkaszálást és rendsodrást is elvégeztek, valamint 27 holdas újtelepítésű homoki szőlőjük földjét is megporhanyították.

SJ

Termelőszövetkezeti napok a nagyobb mezőgazdasági kerületekben

A főváros nagyobb mezőgazdasági kerületeiben júliusban és augusztusban termelőszövetkezeti napokat rendeznek, amelyeken a kerület tsz-tarjai az egyénileg gazdálkodókkal találkoznak. A közös ünnepekre meghívják a kerület kiváló ipari munkásait is.

A termelőszövetkezeti taroknak nem kell szégyenkezniök vendégeik előtt. Az idén sokat tettek a lakosság jobb ellátása érdekében és jövedelmük a múlt évihez viszonyítva jelentősen növekszik. A Beloiannis Termelőszövetkezet előre láthatólag több mint 50 forintot oszt majd egy munkaesélyre. A közepesen gazdálkodó szövetkezetek jövedelmét a Forrás Termelőszövetkezet mutatja, ahol 40 forintot várnak munkaesélyenkint.

SJ

Naponta ezer literrel több tej mint az év elején

A budapesti termelőszövetkezetek tehenészetekben csaknem ötszáz tehenet fejnek. Az elmúlt tél már nem okozott komoly takarmányozási gondokat az állat-ondozóknak. A fejési átlagot a legnehezebb hónapokban is növelni tudták. A tavasz újabb fellendülést hozott és az utóbbi időben már 12 liter fölé emelkedett a fejési átlag. A budapesti termelőszövetkezeti tehenészetek most naponta ezer literrel több tejet adnak foyasztásra, mint az év elején.

SJ

Épül az ország lelkorszerűbb állatkórháza

A XIII. kerületben, a Frangepán utca és az Úter utca sarkán már ebben a félévben megkezdik az ország lelkorszerűbb

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17. kiadás 1955. július 6. 7 óra 20 perc  
/Jelentés a főváros... 2.folyt./ SJ PE No P  
állatkórházának építését. A nagy és a kis állatok számára külön  
műtő- és kórház-részlet, ezenkívül laboratórium, kezelőhelyiségek  
és elkülönítő istállók épülnek. A másfélmillió forint költséggel  
induló építkezést előreláthatólag a jövő évben fejezik be.

SJ

Kiültették a nyári virákokat  
a budapesti parkokba

A budapesti parkokban befejezték a kána, a szalvia,  
a muskátli, a tátika és az egyéb nyári virákok kiültetését. Május-  
ban és júniusban összesen 800.000 virágtövet tettek földbe. Az  
ágyak rendbentartásáról és az elpusztult tövek pótlásáról a nyár  
hátralévő részében is gondoskodnak és erre, ebben a hónapban,  
csaknem százezer tövet, augusztusban pedig 24.000 tövet szántak.

SH

Fistal erdőmérnökök kalkulálnak majd  
az Országos Mezőgazdasági Kiállítás  
erdészeti részén

Az Országos Mezőgazdasági Kiállítás erdészeti bemutató  
területén már elültették a csemetéket. A látogatók az elmúlt évben  
keveset értettek meg az itt bemutatott módszerekből, az erdőtelepi-  
tési eljárásokból. Az Országos Erdészeti Főigazgatóságon dolgozó  
fiatal erdőmérnökök, a DISZ-szervezet kezdeményezésére elhatározták:  
a kiállítás ideje alatt állandó szolgálatot tartanak, hogy a  
látogatókkal szakszerűen megismertethessék a látottakat.

SJ

A főváros új küldöttei a gépállomá-  
sokon

Az idén végzett mezőgazdasági gépészmérnökök, akik éveken-  
át a fővárosban gyarapították tudományos felkészültségüket, most for-  
ralják el munkahelyüket. Július 4-én, délután a Somogy-meryei Gép-  
állomások Igazgatóságára kilenc fiatal mezőgazdasági gépészmérnök  
érkezett. A gépészmérnökök a meryében munkaréptechnikusok, műszaki  
ellenőrök lesznek. Haide Rudolf például a Tabi Gépállomáson dolgo-  
zik majd munkarépmechanikusként, Keller László a Lengyel-tóti Gép-  
állomáson pedig mint műszaki ellenőr készíti el diplomatervét.

A fiatal mérnököket a gépállomásokon nagy szeretettel  
fogadták.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás

1955. július 6.

7 óra 25 perc

/Jelentés a főváros. . . 3.folyt./ Br/Szl/PE No P

Budapesti földművesszövetkezetek  
a termelési szakszervezetekért

Budapest egyénileg dolgozó parasztjai érdeklődéssel figye-  
lik a szakszervezetek munkáját. Nemrég Pestlőrincen, Cinkotán és Rákos-  
keresztúron alakult méhésztársaság. A legtöbb közös társulás a XI.  
kerületben dolgozik, ahol a méhésztársaság 1400, a virágtermé-  
lő csoport pedig 180 tagot számlál.

A földművesszervezetek mindenhol segítenek a csoportok  
munkájában. A XI. kerületi földművesszervezet csütörtökön tapaszt-  
alatcserét tart a szakszervezetek munkájának javítására. Erre me-  
ghívják a termelők szakszervezetek és a földművesszervezetek vezetőit,  
valamint a környék egyéni gazdáit. A meghívottak kiállításon győződ-  
hetnek meg majd a lealacsonyabb fokú társulások eredményeiről. Itt  
beszélnek - . . . meg azt is, hogy a különböző termelési szakszervezetek  
és az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztok milyen terményekkel  
vesznek részt az őszi mezőgazdasági kiállításon. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás 1955. július 6. 11 óra 50 perc

Tömegkulturális életünk hírei

Vid HA/Fné/Szné Bn

1955. július 6.

Vidám tárgaskirándulásokon vesznek részt Kazincbarcika dolgozói

A kazincbarcikai hatalmas építkezés szakszervezeti bizottságának kezdeményezésére a Szikra Sportkör természetjáró szakosztályt alakított. A csaknem 200 főnyi tagságot kirándulásokon ismertetik meg Borsod megye nevezetességeivel, természeti szépségeivel. A közel-múltban Szilvásvárad vadregényes vidékén jártak. A tervek szerint ellátogatnak majd Egerbe, Sárospatakra, Tokajhegyaljára, Aggtelekre és a Bükkbe.

Közpenti énekkar alakult Kozlón

Kozló kulturális életének fejlődésére jellemző, hogy már két népi együttes, a 35 tagú táncsoport és a bányászzenekar működik az épülő városban. A napokban bányászok, műszaki és adminisztratív dolgozók részvételével 40 tagú énekkar alakult.

A termelőszövetkezeti mozgalom fejlesztéséért dolgozik a mohácsi kultúrház

A 16 szakkör munkáját irányító mohácsi városi kultúrház már az egész vidék szórakozásának, művelődésének központja. A kultúrház aktívái elhatározták, hogy a maguk munkaterületén segítik a termelőszövetkezeti mozgalom fejlődését. Az énekkar, a szimfonikus és a fuvószenekar, a sokác és a magyar táncsoport tagjai a nyáron ellátogatnak az aratásban, begyűjtésben élenjáró termelőszövetkezetekbe. Munkájukba bevonják majd a most szerveződő román és német népi együttest is. A közelmúltban beszerzett magnetofonnal a mezőgazdaság élenjáró dolgozóiról riportokat készítenek, amelyeket a város és vidékek hangos-híradó i közvetítenek majd. A foto-szakkör a közös gazdálkodás eredményeit bemutató fényképsorozatot készít. A képeket a város és a tanyavilág legforgalmasabb pontjain állítják ki.

Eleven kulturális munka a DIMÁVAG Gépgyárban

A DIMÁVAG Gépgyárban a DISZ kongresszusa óta több mint másfélszáz fiatal kapcsolódott be a művészeti munkába. A gyár fuvós- és

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 20. kiadás 1955. július 6. 10 óra 55 perc

/Tömegkulturális. . . folyt. / ö Vid Ha/Fné/Szné Ha Bn

népi zenekara, színjátszói, táncsoportjai és szólistái nemcsak a különböző összejöveteleken adnak számot fejlődésükről, hanem rendszeresen felkeresik, dallal, tánccal, zenével köszöntik a munka élenjáróit. A gyár dolgozóinak fejlődő kulturális életét jellemzi, hogy megalakult a szobrász és a festő szakkör és az irodalmi kör is. Fejlődik a könyvtármunka is; az utóbbi időben hetenként több mint 250 könyvet kölcsönöznek a dolgozók.

Megnyilt a kulturház - változatos művészeti munka bontakozott ki a kaposvári téglagyárakban

Kaposvárrott és környékén többszáz dolgozója van a téglagyáraknak. A kulturális munka különösen azóta bontakozik ki, mióta a Téglagyári Egyesülés jól felszerelt kulturházat kapott. Megalakultak a művészeti csoportok, amelyek közül a színjátszók már a legjobbak közé kerültek a felszabadulási seregszemlén. A táncsoport vasárnaponként maga gyűjti össze műsorát a megye községeiben. Gyakran tartanak a kulturházban ismeretterjesztő előadásokat is. A szakmai, irodalmi és egyéb előadások ma már egyre több hallgatót vonzanak, nem ritkán 150-200-an is összegyűlnek meghallgatásukra. A kulturház művészeti csoportja most a nyári munkára készül; egyfelvonásokat, táncokat próbálnak, hogy a mezőgazdaság élenjáróit szórakoztassák. /MTI/

-. -

Bőtermő téli fejeskáposzta-fajtákat tenyésztette ki Pallagpusztán <sup>k</sup> L

1 Vid Ká/Szné No Bn

1955. július 6.

A Kertészeti Kutató Intézet Debrecen-Pallagpusztán dolgozó munkatársai évek óta szorgos kutatómunkát folytatnak a káposztamagtermesztéssel, a téli fejeskáposzta nemesítéssel. Jarmacsi Bertalan, a Kertészeti Kutató Intézet pallagpusztai osztályának vezetője munkájuk eredményéről a következőket mondta:

- Értékes, jóminőségű, a világ egyik legbővebben termő téli fejeskáposzta fajtáinak magját tenyésztettük ki évek óta tartó szelekcióval és szaporitással, a száraz termesztéssel bőven termő nagyecsedvidéki, az öntözéssel gazdagon fizető hajdúhadházi és a konzerválásra kitűnően alkalmas finomlevelű szabolcsi fajtákat. Ezekből a kiváló minőségű fajtákból 25 holdon az idén megtermeljük az ország egész téli fejeskáposztaszükségletét. Az elmúlt évben Európaszerte nem sikerült a

mag /

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 21. kiadás 1955. július 6. 11 óra / perc

/Bótermő téli . . . .folyt./ i Vid Ká/Szné No Bn

káposztamagtermés, de az idei tél kedvező volt. Egy hét múlva megkezdjük az aratást. Már készülünk a nagy munkára. Javitják a csépléshez szükséges ponyvákat, építik az ideiglenes szárítószíneket, /MTI/

--

Utban a milliós DISZ felé

ö Vid HA/Fné/Szné HA Bn

1955. július 6.

Négy hónap alatt több mint hét-ezer új DISZ-tag Somogyban

Somogy megyében az elmúlt négy hónap alatt több mint hét-ezer új taggal erősödtek a DISZ-szervezetek. A létszám gyarapodásához nagyban hozzájárult a felszabadulási kulturális seregszenle: a szemlén résztvett fiatalok közül több mint háromezret vontak be a DISZ munkájába.

A kongresszus óta új lendületet kapott a tagtoborzás. DISZ-szervezet alakult Csokonyavisontán, a somogytárnócai és a patosfai tsz-ben. A fiatalok - régi és új DISZ-tagok egyaránt - tevékenyen kapcsolódnak be a nyári munkák sikeréért vívott harcba. A bárcsi járásban például 25 arató-brigád alakult, a síófoki járásban csaknem 40 cséplő-brigádot szerveztek. Mintegy 150 fiatalokból álló kulturagitációs brigád járja a somogyi felvakat.

165 DISZ-brigád harcol a Lenin Kohászati Művekben a második félévi terv teljesítéséért

A DISZ kongresszusa óta elevenné vált az élet a Lenin Kohászati Művek több ezer tagot számláló DISZ-szervezeteiben. A kongresszus óta csaknem 100 ifjúsági kérte felvételét az ifjúsági szövetségbe. Tovább szaporodtak a termelési DISZ-brigádok is: az utóbbi napokban brigád alakult a finomhengernő kikészítőjében, két brigád pedig a durvahengernőben látott munkához. Így nagy ipari üzemünkben már 165 DISZ-brigád harcol egymással és az idősebbekkel vetélkedve a második félévi terv határidő előtti teljesítéséért.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás 1955. július 6. 11 óra — perc

/Utban a milliós. . . folyt./ 8 Vid HÁfné/Szné HA Bn

Több mint ezer új tagot vonnak be az év végéig a hajdu-bihari DISZ-szervezetek munkájába

Hajdu-Bihar megye DISZ szervezetei felvilágosító, szervező munkával az év végéig több mint ötezer fiatalal akarják erősíteni soraikat. Ezt a célt szolgálták a járási ifjusági találkozók, amelyekre meghívták a szervezeten kívüli fiatalokat is. Ujabban VII-tanfolyamok indulnak a falvakban. Megyeszerte 77 tanfolyamon beszélnek a pedagógusok az V. Világifjusági Találkozó városáról, Varsóról, a lengyel ifjuság életéről és munkájáról. A tanfolyamokon csaknem háromezer fiatal vesz részt.

Új DISZ-szervezetek, ifjusági cséplőcsapatok Bács megyében

Bács megye fiataljai is lelkesen valósítják meg a DISZ II. Kongresszusának határozatát. A városokban és falvakban, a termelészövetkezetekben és a gépállomásokon ifjusági gyűléseken ismertetik a kongresszus szabta feladatokat. A felvilágosító munka eredményeként az utóbbi két hétben összesen 662 új tagot vettek fel a párt tartalékcsoportába. Egyedül a kecskeméti járás területén négy új DISZ alapszervezet látott munkához, három közülük termelészövetkezetben.

A DISZ Központi Vezetőségének felhívására mind több fiatal lép csatásorba a gabona veszteségmentes betakarításáért. Több mint 35 ifjusági cséplő-munkacsoport alakult, amelyek beneveztek az országos cséplési versenybe. Mélykúton a napokban 15 fiatal brigádot alakított az idős, vagy beteg dolgozók gabonájának betakarítására. /MTI/

Több mint kétszáz taggal erősödtek egy hét alatt a somogyi termelészövetkezetek

i Vid KÁ/Szné No Bn

1955. július 6.

Somogy megyében az elmúlt héten 135 család 209 taggal és több mint 800 hold földdel lépett a termelészövetkezetekbe. A megyében nyolc I-es típusú és 19 tsz-előkészítő bizottság is működik.

tszcs/

/MTI/

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás 1955. július 6. 11 óra — perc

/Utban a milliós. . . folyt./ 8 Vid HÁfné/Szné HA Bn

Több mint ezer új tagot vonnak be az év végéig a hajdu-bihari DISZ-szervezetek munkájába

Hajdu-Bihar megye DISZ szervezetei felvilágosító, szervező munkával az év végéig több mint ötezer fiatalal akarják erősíteni soraikat. Ezt a célt szolgálták a járási ifjusági találkozók, amelyekre meghívták a szervezeten kívüli fiatalokat is. Ujabban VII-tanfolyamok indulnak a falvakban. Megyeszerte 77 tanfolyamon beszélnek a pedagógusok az V. Világifjusági Találkozó városáról, Varsóról, a lengyel ifjuság életéről és munkájáról. A tanfolyamokon csaknem háromezer fiatal vesz részt.

Új DISZ-szervezetek, ifjusági cséplőcsapatok Bács megyében

Bács megye fiataljai is lelkesen valósítják meg a DISZ II. Kongresszusának határozatát. A városokban és falvakban, a termelészövetkezetekben és a gépállomásokon ifjusági gyűléseken ismertetik a kongresszus szabta feladatokat. A felvilágosító munka eredményeként az utóbbi két hétben összesen 662 új tagot vettek fel a párt tartalékcsoportába. Egyedül a kecskeméti járás területén négy új DISZ alapszervezet látott munkához, három közülük termelészövetkezetben.

A DISZ Központi Vezetőségének felhívására mind több fiatal lép csatásorba a gabona veszteségmentes betakarításáért. Több mint 35 ifjusági cséplő-munkacsoport alakult, amelyek beneveztek az országos cséplési versenybe. Mélykúton a napokban 15 fiatal brigádot alakított az idős, vagy beteg dolgozók gabonájának betakarítására. /MTI/

Több mint kétszáz taggal erősödtek egy hét alatt a somogyi termelészövetkezetek

1 Vid KÁ/Szné No Bn

1955. július 6.

Somogy megyében az elmúlt héten 135 család 209 taggal és több mint 800 hold földdel lépett a termelészövetkezetekbe. A megyében nyolc I-es típusú és 19 tsz-előkészítő bizottság is működik.

tszcs/

/MTI/

L

Leleplezték a szolnoki legeltetési bizottságba furakodott kulákokat

i Vid Ká/Szné No Bn

1955. július 6.

Évekkel ezelőtt, amikor Szolnok megyében is sorra alakultak a termelőcsoportok, a falusi kulákok a városokba húzódtak, hogy ott "ismeretlenül" tovább folytassák mesterkedéseiket. Így került be a közeli Tószeg községből Szolnokra - 36 hold földjének felajánlása után - Libertini Imre kulák is. A városban segítő kezekre talált: a szolnoki kulákcímborák besegítették a városi legeltetési bizottságba pénztárosnak.

Nemsokára társat is kapott - a pusztagazda személyében - Modla Antal "dolgozó parasztot". Modla ugyanis korábban addig mesterkedett, amíg birtokát úgy osztotta meg, hogy fele a szolnoki, fele a tószegi határba került. Így sem itt, sem ott nem számították kuláknak. A két tószegi kulákcímborára csak az alkalmat várta, hogy "akcióba léphessenek". A nyár elején igen sok dolgozó paraszt Szolnokon is rétet, legelőt akart bérelni a tanáristól. A "jószívű" pusztagazda készséggel segített a hozzáfordulókon - elsősorban persze a kulákokon. Így került a város birtokából mintegy háromszáz holdnyi elsőrendű rét - a dolgozó parasztokat és a termelészövetkezeteket kijátszva - a rokon, ismerős és jóbarát kulákok kezére.

A szolnoki városi tanács és a pártbizottság azonban idejekorán felfigyelt a kulák-mesterkedésre, és csakhamar fény derült a legeltetési bizottságba befurakodott két "dolgozó paraszt" tevékenységére. A pusztagazdát és a pénztárost azonnal eltávolították a legeltetési bizottságból és a réteket, legelőket átadták a szolnoki Szabadság és a tószegi Dózsa termelészövetkezeteknek, valamint az egyénileg dolgozó parasztoknak. /MTI/

--

Előre gondoskodik a közös állatállomány takarmányáról a nyirbogáti

előkészítő bizottság

i Vid Ká/Szné No Bn

1955. július 6.

Ez év tavaszán a Nyirbogát községhez tartozó Istvántanyán új tsz-előkészítő bizottság alakult, amelynek elnökéül a 12 holdas Garai Gyula középparasztot választották. Az előkészítő bizottság tagjai azóta több élenjáró termelészövetkezetet látogattak meg. Az elnök

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 24 kiadás 1955. július 6. // óra 05 perc

/Előre gondoskodik. . .folyt./ i Vid Ká/Szné No Bn

az országoshírű nádudvari Vörös Csillag Tsz gazdaságát is megtekintette. A látogatások alkalmával méginkább meggyőződtek arról, hogy helyes az az ut, amelyen elindultak.

Az előkészítő bizottság már most gondol a jövőre. A községi tanács tartalékföldjéből négy hold kaszálót kaptak, s ezt felosztották egymás között. A beszárított takarmányt közös szérűre hordták, s a leendő közös állatállomány számára tartalékolták. Kijelölték a közös istálló helyét, amelynek építéséhez a község három termelőszövetkezete is felajánlotta segítségét. Az előkészítő bizottság tagjai úgy tervezik, hogy betakarítás után az őszi munkákat már közösen végzik. /MTI/

--

Az aratás dandárjáig megyeszerte háromszor gyomtalanítják a kapásokat Nógrádban

i Vid Ká/Szné No Bn

1955. július 6.

Az ország északi részén, Nógrádban, az aratás dandárja csak a hónap közepére várható. A hátralévő időt a termelőszövetkezetek, állami gazdaságok dolgozói és egyénileg gazdálkodók a növényápolásra fordítják. A napokban hullott bőséges csapadék után szinte valamennyien a határban szorgoskodnak és egy hét alatt több, mint 20.000 hold cukorrépát, kukoricát és burgonyát kapáltak, illetve töltögettek. A kedvező időjárást kihasználva továbbra is napokint mintegy 3.000 holdon gyomtalanítanak. Az aratási munkák teljes beindulásakor a dolgozó parasztok gyomtalan, háromszor kapált cukorrépa, burgonya és kukorica földekről indulnak a gabonátáblákra. /MTI/

--

Tíz vagonnyi alma csaknem egy millió forintnyi jövedelemhez juttatja az aklipusztai Hajnal Tsz tagságát

i Vid Ká/Szné No Bn

1955. július 6.

Az aklipusztai Hajnal Tsz tizenöt holdas almáskertjében igen jó almászüret várható. A terméssel bőven megrakott jonathán, londoni-pepin, aranypármen és más almafák összesen tíz vagonnyi almatermést ígérnek. A szakemberek számítása szerint ez jó közepes

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25 kiadás 1955. július 6. /Lóra<sup>s</sup> perc

/Tíz vagonnyi. . . folyt./ 1 Vid Ká/Szné No Bn

export- ár mellett csaknem egy millió forintnyi bevételt jelent a tsz-nek.

A pajzstetűmentes export-gyümölcsöt termő almáker<sup>s</sup> szivó-rágó kártevők és a lisztharmat ellen már hatodszor permetezték. /MTI/

--

Barbara Sypniewska lengyel énekművésznő nyilatkozata

1 Tom-En/Szné Li Hné Bn 1955 július 6

Barbara Sypniewska, a poznani Állami Operaház magán-énekesnője sikeres vendégszereplés után elutazott hazánkba. A fiatal lengyel énekművésznő a Magyar Állami Operaház két "Halka" előadásának címszerepében és egy ária- és dalcsont mutatkozott be a főváros közönségének, ezenkívül fellépett a galyatetői üdülőben is. Elutazása előtt a következőket mondta a Magyar Távirati Iroda munkatársának:

- Hazánkban összesen hat opera működik, ezek közül a legrégebbi multra a poznani tekint vissza, ez rendelkezik a legnagyobb repertoárral is. A poznani operaház játékröndjén orosz, olasz és francia dalművek szerepelnek, ezenkívül természetesen a régebbi és mai lengyel operák. A varsói dalshínház most van erős fellendülésben, egyúttal az utóbbi időben sok fiatal, tehetséges énekes született. Az énekesutánpótlás biztosítására Poznanban külön opera-főiskola működik.

- A lengyel közönség érdeklődése az operakultúra iránt igen nagy, a művészek állandóan telt házak előtt játszanak. Nálunk nincs bérletezési rendszer az operaházban, az üzemek eseteként igényelnek jegyeket egy-egy előadásra. Ezenkívül az énekművészek felkeresik az üzemeket is és ott adnak hangversenyt a dolgozóknak.

- A jövő évadban a "Tosca" címszerepére, az "Othello" Desdemónájának, a "Lohengrin" Elsájának és a "Faust" Margarétájának szerepére készülök az állandó repertoáron lévő "Halka", "Aida", az "Amir" Tatjánája, a "Hegyek alján" Mártája és a "Cigánybáró" Szaffija szerepén kívül.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26. kiadás

1955 július 6

14 óra 40 perc

/Barbara Sypniewska...folyt/ i Tom-Fm/Szné Li Hné Bn

- Budapesti vendégszereplésem az első külföldi bemutatkozásom. Igen büszke vagyok arra, hogy a zeneértő magyar közönség előtt, a budapesti Operaház színpadán kezdhettem meg... amely híres kiváló művészeiről, rendezőiről, karmestereiről, díszlet- és jelmeztervezőiről.

[Állami / külföldi szereplésemet  
- Ha visszatérek hazámra, magyarországi élményeimről a rádióban is beszámolok, ahol - mint városi tanács tag - előadásokat is szoktam tartani. Művészeti tapasztalataimon kívül nem utolsósorban beszélni fogok a Magyar Népköztársaság fővárosának, a Balaton, Visegrád, Eger, Ozd, Galyatető szépségéről és a magyar nép meleg, baráti fogadtatásáról, - mondotta befejezésül Barbara Sypniewska./MTI/

---

Olcsóbb lett a zöldborsó, a zöldpaprika, a fehérkeralábé, a kermeszin-csereesznye és a sárgabarack

i n.f./kl No Hné Bn 1955 július 6

Az árubőség eredményeként szerdán több idénytermék árat csökkentették. Így a zöldborsó 40, a kermeszin-csereesznye 20-30, a fehérkeralábé 20, a sárgabarack 80 fillérrel olcsóbbodott. A már súlyra árusított hegyes- és tölténivaló zöldpaprika árat 2 forinttal szállították le kilónként.

A Nagyvásártelep szerdai felhozatala többek közt a következő volt: 249.300 kiló ujburgonya, 134.300 kiló fejeskáposzta, 26.300 kiló zöldbab, 67.000 kiló főzötök, 51.800 kiló csereesznye, 79.000 kiló meggy, 9600 kiló sárgabarack, 1700 kiló őszibarack, 1500 kiló körte, 1400 kiló málna és 600 kiló alma./MTI/

---

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 27. kiadás

1955 július 6

14 óra 40 perc

A Magyar Elektrotechnikai Egyesület kétnapos vándorgyűlést rendez Veszprémben

k DI/HM NL Hné Bn

1955 július 6

A Magyar Elektrotechnikai Egyesület az Északdunántúli Áramszolgáltató Vállalat közreműködésével július 8-án és 9-én tartja V. vándorgyűlést. a Veszprémi Vegyipari Egyetemen. A vándorgyűlés célja: hogy a villamosenergiaipar igényeinek megfelelően meghatározzák a villamos gépgyártás ipari és műszaki fejlesztésének irányát. A kétnapos gyűlésen dr. Kovács Károly Pál Kossuth-díjas, a Magyar Tudományos Akadémia levelezőtagja, az egyesület elnöke tartja a bevezetőt. Ezután kerül sor Kiss Árpád vegyipari- és energiaügyi miniszter megnyitó szavaira, és az előadások megtartására. /MTI/

---

A vasutas asszonyok ajándéka a francia nőszövetségnek

i KF/KF NL Hné Bn

1955 július 6

A vasutas MMSZ- asszonyok az anyák lausanne-i konferenciája alkalmából ajándékot küldtek a francia nőszövetségnek. Az ajándék - egy diszes album - a magyar vasutasnők felszabadult, boldog életét mutatja be. /MTI/

---

Megrövidül a menetidő Budapest és Pécs között

i KF/Szb NL Hné Bn

1955 július 6

A Mecsek egyik festői völgyében, a Bükkösd és Abaliget között kanyargó pécsi vasutvonalat hatszor keresztezi a Bükkő patak, amely a tavaszi áradások idején olykor előtérrel fenyegeti a fővonalat.

A dombóvári Vasutépítési Főnökség dolgozói a Vasuti Tudományos Kutató Intézet mérnökeivel most szabályozzák a patak folyását. Új medret építenek úgy, hogy a patak nem keresztezi többé a vasutvonalat. Az új meder elkészítése után Budapest és Pécs között megrövidül a vonatok menetideje. /MTI/

---

3 28. kiadás

1955 július 6

11+ 3/40

perc

Időjárásjelentés

& Hnó Bn A Meteorológiai Intézet jelenti július 6-án,  
szerdán délután:

## Az évszakhoz képest hűvös idő

Csaknem egész Európában északi légáramlás van uralkodni és Németországban, valamint az Alpok vidékén újabb esőzések indultak meg. A meleg már Kelet-Európában is csökkent.

Hezánkban kedden mérsékelt északnyugati-északi szél uralkodott és a felhőzet változó volt. Az idő átmenetileg szárazabb jellegű lett, már csak néhány helyen fordult elő zápor vagy kis területre szorított zivatar, főképpen az északkeleti megyékben. Az eső mennyisége általában csak 1-2 mm volt, de egy-két zivatarnek az esője még meghaladta a 10 mm-t is. A legmagasabb nappali hőmérséklet a Dunántúlon általában 22-25, keleten 24-27 fok közé esett.

Budapestben kedden a hőmérséklet napi középértéke 1.0 fokkal, a légnyomás napi középértéke 3.8 mm-rel alacsonyabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapestben szerdán 12 órakor a hőmérséklet 20 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 757 mm, gyengén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás esőtörtékön estig: változó felhőzet, több helyen eső, élénk északi szél. Továbbra is az évszakhoz képest hűvös idő.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: 11.14, legmagasabb nappali hőmérséklet esőtörtékön: 20-23 fok között. /MTI/

---

K

M T I      B E L F Ö L D I      H I R E K

B 29. kiadás      1955 július 6

18 óra 10 perc

Az első gabonát a hazának!

ö Vid R/Gz No TI P

1955 július 6

Az aratás és a cséplés megindultával a dolgozó parasztok nyomban megkezdték gabonabeadásuk teljesítését. Az állam július 20-ig prémiummal jutalmazza a beadókat. A dolgozó parasztok élnek is a kedvezménnyel és elcsépelet gabonájukat nagy mennyiségben szállítják az átvevő helyekre.

A Fejér megyei tsz-ek többsége július 20-ig teljesíti gabonabeadási kötelezettségét

A Fejér megyei Terményforgalmi Vállalat megállapodott az állami gazdaságokkal és termelészövetkezetekkel, hogy a gyorsbegyűjtés során július 20-ig leszállítják az államnak járó gabonát. A megye termelészövetkezetei először úgy számoltak, hogy július 20-ig harminc vagon kenyérgabonát és tizenöt vagon takarmányárpát visznek a begyűjtőhelyekre. Az előirányzatot azonban megváltoztatták, s a termelészövetkezetek a Terményforgalmi Vállalattal már eddig százhetvenöt vagon kenyérgabona és huszonnyolc vagon takarmányárpa gyorsbeadására kötöttek megállapodást. A megyében lévő állami gazdaságok eredetileg azt tervezték, hogy július 20-ig 211 vagon kenyérgabonát és 54 vagon takarmányárpát szolgáltatnak be. Ezzel szemben most úgy egyeztek meg a Terményforgalmi Vállalattal, hogy a gyorsbeadás határidejéig 230 vagon kenyérgabonát és 68 vagon takarmányárpát visznek a vállalat raktáraiba.

Az állami gazdaságok és a termelészövetkezetek már megkezdték a takarmányárpa beadását. A megyében elsőnek a gárdonyi Lenin Termelészövetkezet szállított be száz mázsa ősziárpát. Az állami gazdaságok közül őszi árpából elsőnek a családi tanyagazdaság teljesítette kötelezettségét.

Gyorsbeadással hálálja meg az állam segítségét a Véméni Uj Alkotmány Tsz

Baranyában a Véméni Uj Alkotmány Termelészövetkezet szérűjén kedden délelőtt kezdett munkához a cséplőgép és délután már felvirágozott szekerek szállították az árpát a begyűjtőhelyre. Szerdán reggelre a III-ik teli zsákot is átadták és ezzel - a pécsváradi járásban elsőnek - teljesítették ezévi árpa-beadási tervüket.

/folyt.köv./

/Az első.... 1. folyt./ ö Vid R No TI P

Az Új Alkotmány tagjai vállalták, hogy július 20-ig búzából, rozsból is rendezik beadásukat. Elhatározták továbbá, hogy augusztus 20-ra mind terményből, mind élőállatból és állati termékből teljesítik ezévi előirányzatukat. Ezzel is viszonyozzák az állam sokoldalú támogatását, amelynek révén ebben az évben új szarvasmarha istállót és sertésfiasztatót építhettek. Most kezdenek két új, száz köbméteres siló építéséhez, az év végére pedig új majorjuk vízellátására víztornyot kapnak.

#### Az első aratás után

Győr megye állami gazdaságaiban és termelőszövetkezeteiben legnagyobb részt kombájnnal vágják a beérett takarmánygabonát.

A termelőszövetkezetek közül elsőnek a győrladaméri Esze Tamás Tsz szállított be harmincöt és fél mázsa őszi árpát. Koroncón az idén alakult meg a Béke Termelőszövetkezet, amelynek tagjai ezuttal arattak először közösen. Az elsők között vannak a beadásban, kombájnnal learatott őszi árpájukból előirányzatukat máris 120 százalékra teljesítették.

A cséplés másodnapján egészévi árpa beadását rendezte a borsodivánkai József Attila Tsz

Keddén délelőtt ünnepi hangulat volt a borsodivánkai József Attila Termelőszövetkezetben. A harminc holdról learatott őszi árpa-asztagok mellett Cicere Kálmán a mezőkövesdi gépállomás dolgozója munkába indította 1070-es cséplőgépét. Mire esteledett, már nyolcvan mázsa kiváló minőségű árpa állt a zsákokban. Hajos Antal és Olasz János termelőszövetkezeti tagok a délutáni cséplés eredményét feldiszitett szekérekben szállították a körzeti gyűjtőhelyre. A faluban hamar elterjedt a hír, hogy a József Attila Tsz őszi árpája jobban fizetett, mint tavaly: tizennyolc mázst adott holdankint.

A cséplést szerdán reggel folytatták, s a mázsáról nyomban kocsira rakták a terményt. A délutáni órákban a kétszázadik mázst vitték a beryűjtőhelyre, és ezzel egész évi árpa-beadási kötelezettségüknek eleget tettek. A megmaradt, több mint háromszáz mázsa árpából rövidesen előleget osztanak a tagoknak.

/folyt.köv./

Jó munkával segítik a beadást a villányi begyűjtési hivatal dolgozói.

A villányi járás begyűjtési hivatalának dolgozói jóelőre megbeszéltek a termelőszövetkezetekkel, hogy melyikük mikor teljesíti gabonabeadási kötelezettségét. A megbeszélések eredménye, hogy a járás mind a husz termelőszövetkezete vállalta: a gyorsbeadás határidejéig eleget tesz gabonabeadási előirányzatának. Közülük elsőnek a pócsai Új Alkotmány Tsz teljesítette vállalását, a tagok egyenesen a cséplőgéptől vitték árpájukat a begyűjtőhelyre.

A beadási kötelezettség teljesítése nem okozott gondot a szövetkezetieknek, hiszen a gondosan művelt földön 21 mázsa átlagtermést értek el. A bővebb termés lehetővé teszi, hogy az idén a tervezettnél negyven sertéssel többet hizlaljanak.

Tolna megyében a bátaszéki Buzakalász Tsz a példamutató

A bátaszéki Buzakalász Termelőszövetkezet tagjai kedden délelőtt ünnepélyesen átadták a begyűjtőhelyen az államnak járó takarmánygabonát. A begyűjtőhelyen a pártszervezet és a tanács képviselői megvendégelték a feldiszített kocsikkal érkező szövetkezetieket. Amikor a Bátaszék határában lévő Szabad Május Termelőszövetkezet tagjai meghallották, hogy versenytársuk már beadta őszi árpáját, azonnal kocsira rakták kicsépeelt gabonájukat és a délutáni órákban szintén eleget tettek állampolgári kötelezettségüknek.

A Szabad Ifjúság Tsz vezet a karcagi termelőszövetkezetek begyűjtési versenyében

Karcagon a Damjanich Termelőszövetkezet tagjai beadási mozgalmat kezdeményeztek. Felhívásukhoz nyomban csatlakozott az előre és a Szabad Ifjúság Termelőszövetkezet. A vetélkedésben jelenleg a Szabad Ifjúság Tsz vezet, amely már egész évi tojás és soványbaromfi beadási kötelezettségét teljesítette, vágómarhából pedig terven felül négy mázsát adott át a begyűjtőhelyen. A tagság azt is elhatározta, hogy búzából és árpából július 20-ig teljesíti a beadási előirányzatot. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 32. kiadás

1955 július 6

1 óra 20 perc

Kiváló teljesítményekkel dolgoznak a fiatal aratógépesek - A gyakori esőzések ellenére három nap alatt csaknem ötven holdra ratta le az ősziárpat Rákosa Pál

Vid Ká. Hn.é. Bn

1955 július 6

Rákosa Pál, a Pölöskei Gépállomás fiatal traktorosa az elmúlt évben több mint 200 holdat vágott le arató-kévekető géppel. Jó munkájáért a legnagyobb kitüntetést kapta; a gépállomás pártszervezete felvette tagjainak sorába.

Rákosa Pál, aki ebben az évben 250 holdnyi aratóst vállalt, vasárnap kezdte meg a munkát a pécsi Hercos Termelőszövetkezet 22 holdas ősziárpa tábláján. Bár a déli részen géppel dolgozhatna, a késő délutáni órákban már az utolsó kéve is kihullt gépéből. A kiváló traktoros munkáját hétfőn és kedden többször akadályozta a gyakori eső. Az időjárás okozta kisebb munkakiesések miatt Rákosa Pál a gépet ápolta, hogy arra később ne keljen majd időt vesztegetnie. Helyes munkabeosztással hétfőn 18 holdat, kedden pedig kilenc hold ősziárpat aratott le. A fiatal traktoros tehát három nap alatt csaknem 50 holdról vágta le a gabonát, s átlagteljesítménye meghaladta a 200 százalékot.

Amikor mindössze néhány órát dolgozott, több mint Balányi Bertalan; 100 hold

A kecskeméti Gépállomás körzetében befejezték az ősziárpa aratását. A munkában a gépállomás fiataljai kiemelkedő teljesítményeket értek el: Balányi Bertalan DISZ-aratógépkészítő már 100, Sáringer Pál fiatal aratógépkészítő pedig kilencven hold gabonát aratott le a Városhalmi Dózsa és a kecskeméti Törekvés Termelőszövetkezetekben. /MTI/

---

A kecskeméti és a kiskörösi járásokban leartatták az ősziárpat

Vid Ká. N. Hn.é. Bn

1955 július 6

Bács megyében befejezéshez közeledik az ősziárpa aratása. A kecskeméti és kiskörösi járás területén már minden ősziárpa csomóban van és rövidesen megkezdik a cséplést. A kecskeméti járásban huszezer holdról a rozsot is levágták. A leartott gabonának több mint negyven százalékát asztalra rakták. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 33. kiadás

1955 július 6

11 óra 30 perc

Új függőleges aknát építenek a szorospatoki bányánál

Vid NL H-é Bn

1955 július 6

A nagrádi szénmedence szorospatoki bányájánál 2327 méter mély függőleges beszálló légaknát építenek. Ezzel jelentősen megkönnyítik a bánya levegőellátását, újabb széntolópok feltárását és a bányászok így másfél órai földalatti ut helyett majd néhány perc alatt eljuthatnak a legtávolabbi fejtési munkahelyekhez is. Az Északmagyarországi Aknamélyítő Vállalat egy év múlva adja át az új aknát a bányászoknak. A tervek szerint a beszálló akna mellett a legkorszerűbb berendezésekkel felszerelt ezerszemélyes fürdőt, nagy fatelepelt és autóbász-parkirozót is építenek./MTI/

---

Eddig több mint 500 fiatal jelentkezett vājártenulónak

MTH & Szb NL H-é Bn

1955 július 6

A Munkaerőteremtők Hivatala vājárképző intézeteiben eddig több mint 500, az általános iskola nyolc osztályát végzett fiatal jelentkezett vājártenulónak. Különösen élénk az érdeklődés a bányászcsaládok gyermekei körében. A jelentkezőknek majdnem a fele a bányászszülők gyermeke. A jelentkezésekben a borsodi bányavidék, a dorogi szénmedence fiataljai vezetnek.

Az eddigi jelentkezések azt bizonyítják, hogy elsősorban a bányavidékeken lakó fiatalok választják hivatásuknak a bányászszakmát. Nagy érdeklődés nyilvánul meg a szakma iránt azonban az ország más vidékein is. Az MTH vājárképző intézetei elsősorban Komárom, Baranya, Tolna, Veszprém, Fejér, Borsod, Nagrád és Heves megyék általános iskolát végzett fiataljainak további jelentkezésére számítanak. Jelentkezni a lakóhelyhez legközelebbi járási tanács munkaerőgazdálkodási csoportjánál is lehet./MTI/

---

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 34. kiadás

1955 július 6

15 óra 40 perc

Az MTH ipari tanulói segédkeznek az ország nagy építkezéseinél

MTH & SzB NL Hné Bn 1955 július 6

Az MTH ipari tanulói körében dicséretes megmozgalom indult meg, hogy a nyári szünetben segédkezzenek az ország nagy építkezéseinél. Különösen nagy a vonzereje Kazincbarcikának, Sztálinvárosnak és Pétfürdőnek. Az MTH intézetekből eddig több mint 500-an határozták el, hogy a nyári szünetben építőmunkára mennek. A leglelkesebbek a budapesti 2. számú intézet fiataljai voltak, akik közül 44-en Kazincbarcikára, 20-an pedig Pétfürdőre jelentkeztek. Hasonlóképpen szép számmal jelentkeztek a 24-es és 22-es budapesti, valamint a 320-as székesfehérvári, a 101-es miskolci, a 102-es szdi, a 303-as füzűői és 500-as pécsi intézetekből is. /MTI/

---

Trapista sajt gyártását kezdték meg a zalaszentgróti tejüzemben

Vid NL Hné Bn 1955 július 6

Zala megye távoli községeiből többtízezer liter tejet szállítanak a megye tejipari üzemébe, ahol a nyerstejből vaját készítik, illetve annak egy részét a fővárosba szállítják.

A zalaszentgróti tejüzemben most a híres trapista sajt gyártására tértek át: naponta hét mázsát készítenek az izletes tejtermékből. /MTI/

---

Fürdőt, napköziotthont építenek a barcsi fűrészüzemben

Vid SZB/Szl NL Hné Bn 1955 július 6

A barcsi fűrészüzem idén több beruházással gyarapodik. 350.000 forintos költséggel új fürdőt építenek, amit a tervek szerint szeptemberben adnak át a dolgozóknak. Még ez évben korszerűsítik, kibővítik az üzemi konyhát is, hogy egészséges, kényelmes környezetben étkezhessenek az üzem dolgozói. Rövidesen megkezdik egy 20 személyes bölcsőde építését is, amelyre 150.000 forintot irányoztak elő. /MTI/

---

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 35. kiadás

1955. július 6.

11 óra 10 perc

Zöldel a másodvetés

8 Vid KÁ/DÉ No. Hnó P

1955. július 6.

A Csorvási Gépállomás szakembereinek kísérlete: négyzetesen vetik a rövid tenyészidejű kukoricát

Békés megyében a Csorvási Gépállomás dolgozói körzetekben négyzetesen vetették és ennek megfelelően művelik a káposzt- és a paprika-tenyésztés részét. A gépekkel művelt nagyüzemi táblák a tavalyihoz képest szebben fejlődnek, bővebb termést ígérnek.

A tapasztalatok alapján a gépállomás szakemberei körzetük nyári termelészövetségének vezetőjével megbeszéltek, hogy az ősziárpa terelőjébe is négyzetesen vetik a rövid tenyészidejű kukoricát. Kísérletképpen minden termelészövetkezetben 30-30 holdon vetnek négyzetesen, s a kelés után kereszt-hossz irányban géppel művelik a növényt. Ugy számítják, hogy gondos műveléssel később is sikerül még szemes termést is betakarítani.

A másodvetésű kukorica talaját szakszerűen készíteték elő, a felszántott földet tárcsával és rögtörő hengerrel porhanyították. A négyzetes másodvetést szerdán, elsőnek a gerendási Petőfi Termelészövetkezetben kezdték meg.

Szudáni fű, szegleteslednek, napraforgó az ősziárpa terelőjében

A Keszthelyi Kísérleti Gazdaságban az ősziárpa terelőjébe már elvetették a másodnövényeket. A csalamádé, a szudáni fű, a szegleteslednek és a napraforgó keverékének megje jól elmunkált aprómorzsa terelőhántásba hullott.

A különböző tápanyagokban gazdag másodvetésű takarmánykeveréket - amely holdenkint átlag 70 : - 80 mázsa takarmányt jelent - nagyrészt silózzák.

Mógrádban 100 holdon már zöldel a másodvetés. Mógrád megyében az ipolymenti kőri burgonya és a héhelomkörnyéki zöldborsó helyére idejében földbe kerültek a másodnövények. Az időjárás kedvezett, az érsekvárdi Tartós Béke és a balassagyarmati Előre Termelészövetkezet földjén már 25-30 cm magas a silónak vetett rövid tenyészidejű kukorica.

A megyében összesen már mintegy 100 holdon kelt ki a másodvetemény: a kukorica, a köles és a muhar. /MTI/

B 36. kiadás

1955 július 6

15 óra 55 perc

Mintegy tizenkétezer tonna harangalaku bányatám-acélt juttatnak a bányászoknak a Lenin Kohászati Művek dolgozói a második felévben

i Vid Vg TI Bn

1955 július 6

A Lenin Kohászati Művek vezetősége - a szénbányászat kíván-ságának megfelelően - a harangalaku bányatámacélok nagymennyiségben való gyártását vette tervbe. Ezek előnye - a lényegesen nagyobb tartosságon kívül, hogy az előállításnál alig egy százalék a selej-tes gyártmány. A gyár vezetősége a tömeggyártás biztosítása érdekében - a nagymennyiségű hengerelt áruk előállítására alkalmas - új közép-sori hengerművet rendez be. A dolgozók azon fáradoznak, hogy az alkotmány ünnepére negyven új hengert és hengerüregkezéseket, tehát a szükséges szerszámokat elkészítsék és augusztus második felében megkezdhessék a próbahengerlést.


Ugy tervezik, hogy ezévben mintegy tizenkétezer tonna harang-alaku bányatámacélt juttatnak a bányászatnak. Ezzel nemcsak nagy-mennyiségű külföldi bányafabehozatalát küszöbölik ki, és sokmillió deviza-forintot takarítanak meg, hanem sokkal biztonságosabbá válik a széntermelés is. /MTI/

- - -

Megkezdték a miskolci Kossuth szálloda és étterem átalakítását

i Vid Vg TI Bn

1955 július 6

Miskolc legnagyobb szállodáját, a Kossuth szállodát több, mint félmillió forintos beruházással átalakítják. Áthelyezik a szálloda bejáratát, átépítik az -részt, valamint a sörözőt. Az átépítés során a közönség kényelmét és szórakozását szolgáló helyiségeket a korszerű követelményeknek megfelelően rendezik be. Egyidejűleg a személyzet részére férfi és női öltözőt, mosdót és zuhanyozót építenek.

/eszpresszó

A Kossuth szálloda átépítését szerdán megkezdték. /MTI/

- - -

L

M T I

B E L F Ö L D I

H I R E K

B 36. kiadás

1955 július 6

15 óra 55 perc

Mintegy tizenkétezer tonna harangalaku bányatám-acélt juttatnak a bányászoknak a Lenin Kohászati Művek dolgozói a második félévben

i Vid Vg TI Bn

1955 július 6

A Lenin Kohászati Művek vezetősége - a szénbányászat kívánásának megfelelően - a harangalaku bányatámacélok nagymennyiségben való gyártását vette tervbe. Ezek előnye - a lényegesen nagyobb tartosságon kívül, hogy az előállításnál alig egy százalék a selejtes gyártmány. A gyár vezetősége a tömeggyártás biztosítása érdekében - a nagymennyiségű hengerelt áruk előállítására alkalmas - új közepes hengerművet rendez be. A dolgozók azon fáradoznak, hogy az alkotmány ünnepére negyven új hengert és hengerüregkezéseket, tehát a szükséges szerszámokat elkészítsék és augusztus második felében megkezdhessék a próbahengerlést.


Ugy tervezik, hogy ezévben mintegy tizenkétezer tonna harangalaku bányatámacélt juttatnak a bányászatnak. Ezzel nemcsak nagymennyiségű külföldi bányafabehozatalát küszöbölik ki, és sokmillió deviza-forintot takarítanak meg, hanem sokkal biztonságosabbá válik a széntermelés is. /MTI/

---

Megkezdték a miskolci Kossuth szálloda és étterem átalakítását

i Vid Vg TI Bn

1955 július 6

Miskolc legnagyobb szállodáját, a Kossuth szállodát több, mint félmillió forintos beruházással átalakítják. Áthelyezik a szálloda bejáratát, átépítik az -részt, valamint a sörözőt. Az átépítés során a közönség kényelmét és szórakozását szolgáló helyiségeket a korszerű követelményeknek megfelelően rendezik be. Egyidejűleg a személyzet részére férfi és női öltözőt, mosdót és zuhanyozót építenek.

/eszpresszó

A Kossuth szálloda átépítését szerdán megkezdték. /MTI/

---

L

Szerkesztőségek figyelmébe !

16 óra<sup>10</sup> perc

A Külügyminisztérium kéri a lapok szerkesztőseit,  
hogy : H 1. kiadáson megjelent közleményt /Az osztrák követ lá-  
togetása Rákosi Mátyás elvtársnál/ a harmadik oldalon közöljék.  
/MTI/

---

Budapest, 1955 július 6.

M T I            B E L F Ö L D I            H I R E K

B 37. kiadás            1955 július 6

16 óra 15 perc

A komlói Kossuth bánya 30 frontbrigádja közül 27 tulteljesíti tervét

i Vid Vg TI P

1955 július 6

A komlói Kossuth bánya dolgozói az első félévben tulteljesítették vállalásukat és terven felül 10.832 tonna szenet szállítottak külszínre.

A bányászok a második félévben is eredményesen akarnak dolgozni. Ezt bizonyították azok a legutóbb megtartott termelési értékeltek, amelyekben a dolgozók tervük tulteljesítését ígérték, az egymást váltó frontbrigádok pedig versenyre szólították egymást.

Az élenjáró frontbrigádok közül a július 6-án reggelig esedékes havi terv teljesítésében Szinger János DISZ frontbrigádja halad az élen 140 százalékos eredménnyel. A brigád kiváló munkájával a műszakonkint terven felül vállalt tíz c sille szén helyett műszakonkint 35 csille szenet termelt.

Nem sokkal marad el a többi csapat sem, július 6-án reggelig esedékes havi tervét a 30 frontbrigád közül 27 teljesítette.

A Kossuth bánya dolgozói - akik az élüzem cím további megtartsára törekednek - július 6-án reggelig esedékes havi tervükön felül 290 tonna szenet termeltek. Ezzel jelentősen hozzájárultak, hogy a Komlói Szénbányászati Tröszt esedékes havi előirányzatának teljesítésében 101,1 százalékot ért el. /MTI/

---

Országos vasutüzemi értekezleten tárgyalják meg a vasutasok az őszi csúcsforgalom feladatait

i KF/Szb NL TI Bn

1955 július 6

A Közlekedés- és Postaügyi Minisztérium vasuti főosztálya a X. Országos Vasutüzemi Értekezletet július 9-én, szombaton tartja az Országház kongresszusi termében. Az értekezleten a vasut vezetői és legjobb dolgozói előbb Bebrits Lajos közlekedés- és postaügyi miniszter számol be az őszi forgalom feladatairól. Délután a vasut különböző szolgálati ágainak képviselői szakmai értekezleteken beszélnek meg azokat a tennivalókat, amelyek sikerre viszik a vasut őszi csúcsforgalmának zavartalan lebonyolítását. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 38. kiadás

1955 július 6

16 óra 30 perc

Az oroszlanlyi "II. DISZ Kongresszus" frontbrigád a vizbetörés leküz-  
désével ismét a legjobbak közé került

I Vid Vg TI P

1955 július 6

Junius közepén az oroszlanlyi XVI-os aknában "II. DISZ Kongresszus" névvel új frontbrigád alakult. Az új brigád már az első hónapban jó hírnevet szerzett: 1857 csille tervenfelüli szén-  
nel zárta a hónapot, és az oroszlanlyi a frontbrigádok közül a leg-  
jobb eredményt érte el.

A második félév első munkanapján, a VIT verseny kezdetén  
váratlan nehézség meredt az 1-es fronton dolgozó bányászok, köztük  
a "II. DISZ Kongresszus" brigád tagjai elé. A front fővágatára om-  
lasztott területről víz tört be, s olyan nyomás érte a fővágatot,  
hogy a fronton megállt a szénelés. Meg kellett akadályozni a víz  
betörését, s újraácsolni a fővágatot. Ebből a munkából komoly részt  
a fiatal frontbrigád. A fővágat biztosításán még vasárnap is dol-  
goztak, s így hétfőn reggel az 1-es fronton újra teljes ütemben in-  
dult meg a szén termelése. Amellett, hogy megítettek a biztosítás-  
nál, a munkahelyen is készítettek maguknak szénkészletet, s bár  
1-én és 2-án nem tudták tervüket teljesíteni, szerda délelőtt már pó-  
tolták elmaradásukat, s így ismét az élenjárók közé kerültek. /MTI/

---  
/végzett

A gánti bauxitbányászok a második félévben eddig minden nap tultel-  
jesítették tervüket

I Vid Vg TI P

1955 július 6

A gánti bauxitbányászok a második félév első napja óta rend-  
szeresen tulteljesítik napi termelési tervüket. Július 5-én a havi  
tervben 102,3 százaléknál tartottak, a meddő letakarításban pedig  
július 5-ig 106,5 százalékos értéket értek el.

A gépesített bányában baggerok végzik a meddő földrétegek let-  
takarítását, majd a bauxit kitermelését. A baggervezetők közül Po-  
gács Imre 124,3, Német János 123,2 és Szigetvári Ferenc 119,7  
százalékos teljesítménnyel jár az élen. /MTI/

---

39. B kiadás 1955 július 6 16 óra 20 perc

Tizenhárom és félezer tonna szenet adtak terven felül a felszabadulási verseny óta az ajkai frontbrigádok

i Vid Vg Hné P 1955 július 6  
Az ajkai szénbánya frontbrigádjai mindig derekasan teljesítették feladatukat, a második negyedév folyamán azonban különösen kiemelkedő sikert értek el. Az értékelés szerint április eleje óta mind a 15 frontbrigád teljesíti előirányzatát és a frontfejtési bányászok július 1-ig 13,362 tonna szenet adtak tervükön felül. Nem rajtuk mulott, hanem a műszaki vezetők és a kiscsapatok munkáján, hogy a bánya ennek ellenére sem teljesítette második negyedévi tervét.

Az ajkai frontbrigádok a második félévben is ki akarnak tenni magukért. Sümei István többszörös sztahanovista frontmester DISZ-brigádja, amely 138,4 százalékos eredményével már a második negyedévben is megelőzte a 14 ajkai brigádot, most a Világifjúügyi Találkozó tiszteletére versenyez. A brigád ifjú tagjai eredményesen használják fel idősebbek tapasztaltabb vezetőit, a kommunista Sümei István tanácsait, s kitűnően szervezik meg munkájukat. Ennek köszönhető, hogy a második félév eddig eltelt napjaiban fokozták eredményüket és 151,5 százalékra teljesítették a tervet. A bánya sok más frontbrigádja szorosán Sümeiék mögött halad. Kerschner Mártonék 151, Tréber Józsefék 142,5, a Denk II. Antal vezetésével dolgozó frontbrigád tagjai pedig 138,4 százalékos teljesítményt értek el július eddigi napjaiban.. /MTI/

---  
Hétvégi IBUSZ-vonatok

i KF/KF NL Hné Bn 1955 július 6  
Az IBUSZ-nál megkezdődött a nyári csúcsforgalom. A hétvégi különvonatok a dolgozók ezreit szállítják üdülésre, pihenésre, szórakozásra az ország legszebb helyeire.

Az IBUSZ a hét végén ismét több különvonatot indít. Július 9-én, szombaton kétnapos kirándulást szerveznek Fonyódra, 27.30, Siófokra 20.80 és Agárdra 8.80 forintos részvételi díjjal. Július 10-én, vasárnap Fonyódra, Siófokra, Balatonalmádiba és Agárdra indul IBUSZ-vonat. Ezenkívül - tekintettel a nagy érdeklődésre - több kiránduló-vonatot is indítanak. Gyöngyös-Mátrefüredre és Egerbe 25.50, Zebegénybe pedig 8.80 forintos részvételi díjjal./MTI/

---

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 40. kiadás

1955 július 6

16 óra 20 perc

Öt nap alatt terven felül 100 tonna nyersvasat gyártottak a diósgyőri Béke kohó olvasztárai

i Vid Vg Hné P

1955 július 6

A Lenin Kohászati Művek üzemének dolgozói a második félévben nemcsak egymás között ujtották fel a munkaversenyt, hanem kétőzött erővel folytatják a nemes vetékedést hagyományos versenytársukkal, az őzdiakkal. A második félév első öt napján a diósgyőri nagyolvasztó dolgozói bizonyultak jobbaknak: esedékes tervüket több mint három százalékkal haladták túl és így maguk mögött hagyták a 99.7 százalékra álló őzdiakat. /havi

A kohók olvasztár-brigádjainek megélénkült versengésében a Béke-kohónál dolgozó Szűcs, Gulyás és Bodovics-brigádok törtek az élre: a keddtől-szerdáig tartó munkanapon a berakási technológia pontos megtartásával biztosították kohójuk egyenletes járatását és így a lőírásukon felül 43 tonna nyersvasat gyártottak. Ezzel kerekén száz tonnára növelték az öt nap alatt gyártott nyersvas többletüket.

A kohók olvasztár-brigádjainek jó munkájára mutat, hogy mindhárom kohó túlteljesítette esedékes havi tervét.

Nem dicsekedhetnek sikerrel a diósgyőri martinászok és a két hengermű dolgozói: mindhárom üzem elmaradt az őzdi versenytársaktól.

Jó hírnevükhöz méltóan harcolnak viszont az éves terv teljesítésének diadalaért a két kovácsolástervező üzem dolgozói: a nagykovácsműhely kovácsoló brigádjai 20 tonnával haladták túl szerdáig esedékes tervüket, míg a nemesacélkovácsműhely dolgozói a legjobb üzemi eredménnyel dicsekedhetnek, esedékes havi tervükben 125 százaléknál tartanak. /MTI/

---

TL

MTI

B E L F Ö L D I

H I R E K

B 41. kiadás.

1955 július 6

16 óra 25 perc

Több mint 230 pár cipőt gyártott terven felül a Szombathelyi Cipőgyár Rákóczi ifjúsági köre július első öt napjában

i Vid Vg TI P

1955 július 6

A Szombathelyi Cipőgyár fiataljai a DISZ kongresszus tiszteletére végzett jó munkájukat magukra irányították az üzem dolgozóinak figyelmét. A Rákóczi ifjúság kör féléves tervét jóval a határidő előtt teljesítette. A fiatalok most is megmutatják, hogy munkájukra büszke lehet az egész üzem: július első öt napjában a Rákóczi kör fiataljai terven felül több mint 230 pár cipőt készítettek. A minőséget is állandóan javítják. Mivel ezen a körön tanulók dolgoznak, a műszakilag leértékelt hibák aránya 30 százalék lehet. Júliusban a leértékelés még egyszer sem volt 14,5 százaléknál magasabb. /MTI/

---

Országos golyva-konferencia

i HA KC TI Bn

1955 július 6

Az Egészségügyi Minisztérium és az Egészségügyi Tudományos Tanács július 8-tól három napos országos golyva-konferenciát rendez a kékestetői Állami Gyógyintézetben. A konferencián a golyva megelőzésének és korszerű gyógyításának kérdéseivel foglalkoznak. /MTI/

---

Kiállítás nyílik Szegvári Károly festőművész alkotásaiból

i Fm/DE KC TI Bn

1955 július 6

Július 9-én, szombaton 13 órakor a Csók István Galériában kiállítás nyílik Szegvári Károly festőművész alkotásaiból. Megnyitó beszédet mond Moldován István festőművész. /MTI/

---

B 42. kiadás

1955 július 6

16 óra 35 perc

Jól indult a cséplési versenyben az örménykúti állami gazdaság Zalka Máté brigádja

i Kö No TI P

1955 július 6

Az örménykúti állami gazdaság Zalka Máté ifjúsági cséplőbrigádja az ifjúsági cséplőcsapatok második országos versenyében nagyszerű lendülettel indult. Julius elsején kezdték meg az őszi árpa cséplését. 1370 milliméteres cséplőgéppel és hétfőn estig összesen 784.30 mázsa gabonát csépeltek. Hétfőn a brigád tagjai elhatározták, hogy kedden legalább 400 mázsa eredményt érnek el. Kedden reggel fél hatkor kezdték a munkát és másfélórás pihenővel este kilencig dolgoztak. A 14 óra alatt összesen 568.13 mázsa ősziárpát csépeltek el, tehát az egy órára eső átlagos teljesítményük 40,5 mázsa volt. A legmagasabb óraterjesítményt 10 és 11 óra között érték el: csaknem 50 mázsát csépeltek. Eddigi teljesítményük 1352.43 mázsa. A gazdaságban szerdán befejezik az ősziárpa cséplését és a Zalka Máté ifjúsági cséplőbrigád esütörtökön már az örménykúti Petőfi Termelőszövetkezetben segít csépelni az ősziárpát. /MTI/

---

Nagy sikerrel szerepel a Csehszlovák Köztársaságban Járóka Sándor népi zenekara, Berei Mária és Tekerés Sándor énekművész

i Fm/DE KC TI Bn

1955 július 6

Június 24. óta a Csehszlovák Köztársaságban vendégszerepel Járóka Sándor és népi zenekara. Eddig már nagy sikerrel lépett fel Hradec Králové-ban, Liberec-ben, Usti Nad Labem-ben, Plzen-ben, Karlovy Vary-ban, Mariánské Lázně-ben, Biliná-ban és Zado-ban. A sikerben nagy része volt Járóka Sándor primásnak, Berei Mária és Tekerés Sándor énekművésznek, Rácz Gyula cimbalomsnak, Fátyol József klarinétosnak, valamint Bozena Obrova filaszínésznőnek, az együttes konferanasiójának. /MTI/

---

ko

M T I

B E L F Ö L D I

H I R E K

B 43. kiadás

1955 július 6

17 óra 25 perc

A magyar-német kulturális csere-egyezmény alapján

k MPA KC TI MI

1955 július 6

előadások tartására és tapasztalatcserére Budapestre érkezett Karl Neubert professzor a freibergi bányász-akadémia Bányamérőstani Intézetének igazgatója. /MTI/

---

Magyar építőművész-küldöttség utazott Hágába

k De TI KC MI

1955 július 6

Major Máté Kossuth-díjas építőművész, a Magyar Építőművészek Szövetsége elnöke és Benjámín Károly építőművész, a Budapesti Város-Építési Tervező Iroda igazgatója a Nemzetközi Építész Szövetség Hágában tartandó ezévi közgyűlésére és kongresszusára - amelyen csaknem 50 ország építészei vesznek részt - Hágába utazott. A kongresszus feladata, hogy az egyes országok beszámolóit és az azokhoz kapcsolódó kiállítás alapján nemzetközi szinten értékelje a háború befejezése óta eltelt 10 év lakásépítészeti eredményeit és a közös tapasztalatok alapján előmozdítsa a lakástervezés fejlődését. /MTI/

---

Magyar filmszakemberek utaztak a Csehszlovák Köztársaságba

i Fa/DE KC TI MI

1955 július 6

Bányász Imre, a Magyar Filmgyártó Vállalat vezetője, Apáthi Imre Kossuth-díjas főrendező, érdemes művész és Fejér Tamás gyártástechnikai szakember július 6-án a Csehszlovák Köztársaságba utazott cseh-magyar közös filmalkotás előkészületeinek megbeszélésére. /MTI/

---

M T I            B E L F Ö L D I            H I R E K

B 44. kiadás            1955 július 6

14 óra 35 perc

"Munkavédelem a begyűjtésben"

k KPDSz KC TI M1

1955 július 6

címmel kiállítás nyílt a Kereskedelmi és Pénzügyi Dolgozók Szakszervezete, az Élelmiszeripari Dolgozók Szakszervezete és a Begyűjtési Minisztérium rendezésében. A kiállítás megtekinthető július 16-ig minden nap 10-<sup>19</sup>-ig a Lenin körút 24 szám alatt. /MTI/

- - -

Teljesítették féléves tejbeadási tervüket az állami gazdaságok

k Kő KÁ TI P

1955 július 6

Az állami gazdaságok féléves tejbeadási tervüket 102 százalékra teljesítették. A tejtermelésben és tejbeadásban a Törzsállattenyésztő Állami Gazdaságok Igazgatóságához tartozó gazdaságok járnak az élen. Az eredmény nagyrészt a fejőgulyások között kibontakozott lelkes munkaversenynek köszönhető. /MTI/

- - -

M T I

B E L F Ö L D I

H I R E K

B 45. kiadás

1955 július 6

11 óra 15

perc

A közlekedés- és postaiügyi miniszter rendelete értelmében

k MÁV TI MI

1955 július 6

a budapesti állomások egymásközti forgalmában a kocsirakományu  
áruküldemények felvétele július hó 10-től további intézkedésig  
szünetel. A korlátozás némely meghatározott áruküldeményre nem  
vonatkozik. /MTI/

---

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 46. kiadás

1955. július 6.

21 óra 30 perc

A Nemzeti Színház közli:

k NS § PE Li Mi

1955. július 6.

A Nemzeti Színház és kamaraszínháza, a Katona József Színház az idei szezon utolsó előadását július 10-én, vasárnap este tartja. /MTI/

Időjárásjelentés

& PE Mi

A Meteorológiai Intézet jelenti július 6-án, szerdán este 21 órakor:

Hűvös idő

Közép-Európában változékony, csapadékos, az évszakhoz képest hűvös az idő. Nyugat-Európában ezzel szemben továbbra is derült, száraz az idő. A felmelegedés fokozódik.

Hazánkban ma hűvös, szeles volt az idő. A keleti és déli megyékben több helyen esett az eső. A hőmérséklet általában 19-22 fokos, Békéscsabán csak 17 fokos emelkedett. Budapesten szerdán 21 órakor a hőmérséklet 18 C fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 753 mm, mérsékelten emelkedő irányzatú.

Várható időjárás csütörtök estig: változó felhőzet, több helyen még eső. Elénk északi szél. Az évszakhoz képest hűvös idő.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel 11-14, legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 20-23 fok között.

A Duna vízállása szerdán reggel Budapestnél 430 cm. /MTI/

V é s e

MTI BELFOLDI HIREK

B 47. kiadás

1955. július 6.

22 óra 15 perc

Az Uj Idő leujabb számáról

k UI PE Mi

1955. július 6.

Az Uj Idő most megjelent 8. számának vezércikke Bulcanyin és Nehru közös nyilatkozatának jelentőségét méltatja. Trajnyin, a Szovjetunió Tudományos Akadémiájának levelező tagja: A háborús propaganda és a "nagy üzlet" című cikkében leleplezi a háborúra spekuláló amerikai monopolisták mesterkedéseit.

Union  
F. Stover, a "Iowa Farmer" című amerikai lap szerkesztője a szovjet-amerikai mezőgazdasági küldöttségéről, Miroszlav Csancslovics belvárosi operaénekes pedig Szovjetunió-beli művész-körútjának élményeiről nyilatkozott ezen a héten az Uj Időnek.

Francesco Pistofese ismert haladó olasz újságíró az olaszországi kormányválság előzményeiről és jelentőségéről tájékoztatja a lap olvasóit.

A Nemzetközi Élet rovat közkezdvelt jegyzetei Amerikától Pakisztánon át Japánig vezetnek el bennünket, s megmutatják az érem két oldalát: az amerikai imperialisták "gyámkodó" politikáját és e politikának a "gyámoltottakra" érvényesülő hatását.

(vált)

Lebecyev a Könyvismertetés rovatban föltárja Adlai Stevenson amerikai elnökjelölt "Jegyünk nagyok" című könyvének indiai mondanivalóját. A szerkesztőség postája rovat közli a lap egyik indiai olvasójának levelét, amelyből érdekes adatokat ismerhetünk meg az indiai színházi életéről.

Bezimenszkij, a neves szovjet költő ezúttal mint riportter mutatkozik be a magyar olvasóknak a helsinki Béke-Világtalálkozóóról küldött tudósításával: megemlékező és roppant érdekes Szergejevának, az Uj Élet hajnal című színes riportja, amely a föl-szabadult vietnámi nép áldozatos, nehéz, de egyre szépülő életéről számol be. /MTI/

V é r e

TL